

کەرى بۇرىدان

ھۆنراوە

عەباس عەبدوللە يوسف

کەری بۆریدان

ھۆنراوە



دەزگای چاپ و بلاۆکردنەوەی ئاراس

ھەولێر - ھەریتمی کوردستانی عێراق

هەموو مافیک ھاتووهتە پاراستن ©
دەزگای چاپ و بلاۆکردنوھى ئاراس
شەقامى گولان - ھەولىر
ھەریمی کوردىستانى عىراق
ھەگبەي ئەلىكترونى aras@araspress.com
وارگەي ئىستەرنىت www.araspublishers.com
تەلەفۇن: 00964 (0) 66 224 49 35
دەزگاي ئاراس لە ٢٨ تىشرين (٢) ١٩٩٨ ھاتووهتە دامەزران

عەباس عەبدوللە يوسف
كەرى بېرىدان - ھۇنراوە
كتىسى ئاراس ژمارە: ١١٩٦
چاپى يەكم ٢٠١١
تىرىزى: ٦٠٠ دانە
چاپخانەي ئاراس - ھەولىر
ژمارەي سپاردن لە بەريوبەرايەتىي گشتىي كتىبخانە گشتىيەكان ١٢٠٠ - ٢٠١١
نەخشانىنى ناوهە و رازاندەنەوەي بەرگ: ئاراس ئەكىرم
ھەلەبئىرى: شىئىززاد فەقى ئىسماعىل. بۆكان نۇورى

پیش‌ست

7	سیبهار و میبهار
13	له‌خوار
20	دیو له ۲۰۰۰ به دواوه
32	فشقیاتی میررووله
35	مؤیاتی
42	پانزهمیم
45	ردنگانی
65	که‌ری بُریدان
71	شار له زار
80	سپیده‌ی هه‌موو نیوهش‌هه‌ویک
85	پرنج
95	تومبیل تومبیل
106	هه‌لیه‌ی چاپ
114.....	کاتژمیئر به سه‌عات و دهقه و چرکه‌وه
120	فهیله‌سووفه‌کان نیشت‌هجه‌ی دهبن
123	فرهنه‌نکوگ

سېبەر و مېبەر

دەبوو سېبەری مىزۇو ھەر مىزۇو بىّ

دەبوو سېبەری ھىز ھەر ھىز بىّ

دەبوو سېبەری پارە ھەر پارە بىّ

دەبوو سېبەری ھۆش ھەر ھۆش بىّ

دەبوو سېبەری جنس ھەر جنس بىّ

كە لىم نوارى

ئومىدىپە، فريودەرە وەك سەراو، درۆزىنە وەك خەون

شت و سېبەر و بەرسىبەرىش

تىكرا، خۆگۈرن، جىوهىين، مولكى ھىچ نىگايمەك نىن

بەربر و بەردەس و بەرتەل و بەردلیش نابن
جا

سیبەری درەخت: لەو شوینەی نووسراوه: میزکردن بۆ کەر
سەگیک لاقى خۆی بلند کردووه و بەدیوار دادەمیزى
سیبەری جگ: بەدمەستیک، لابهلا دەپوات و
مندالانى گەرەك، بەھۆيەواه بەردبارانى دەکەن
سیبەری قىئىنە غاز: گورىسىيکى قەخواردوو
سەيرە!! مارانگاز لېي ناترسى!
سیبەری دوگمە: وىنەي كوتىنى دوپشكىيک لەسەر قۇللى
شەقاوهىيەكى ماتقۇرسوار
سیبەری گولەباخ: كەچە جاجمىيکى سەت سالەي نەشوراوهى سەر
پیرەزنىيکى ھىيسكۈيىست
سیبەری كويك: كەرييک بى ھۆ دەزەرى و كەرييک بەھۆ پى دەكەنلى
سیبەری قەلا: دوو دنكە مىۋۇ دوو مېرۇولەش لەۋى دەلەوەرپىن
سیبەری ھەناو: ئاسىنگىيک لە كورەوه، گاسىنېيکى سورر ھەلگەرپاوه
دەردىتىنە و لەسەر سەمان دەيکۈتىتەوه
سیبەری توغرا: سەرەخۇرەيەك، پورتەقالى براكانى دەخوات

سیبه‌ری ئاش: به‌رمودا به درۆکانییه‌و له رۆژنامه‌یه‌کی خۆماییدا
سیبه‌ری قولانج: حەمبالیک به بەن و سووژن، فەردە گەنمیکى
داخسۇر دەدۇورتەوە

سیبه‌ری بۇنسق: بۇوقى قىسعەئى نىوهەر لى دەدا، ئەوان بى لەگەن
لە کاتى يەسىھمانىدما، لېيان دزراوه

سیبه‌ری مۆنیي: كوتىكى سەر به قىرى بىزمارپىش، له دەس
ژندووكەوتۈويەك

سیبه‌ری چەنگە سماق: چوار تولولى تۇوکن، لەسەر فەریز گەمان دەكەن
سیبه‌ری سوللاوکە: قەومانى قەزاوە دەرىك لە شانۇنامە‌یه‌کى ئىيونانىدما
سیبه‌ری چەخماخ: زىنیکى جەپل، ساواكەئى لەناو تەشتىكدا دەشوات،
چاوى بەكەف بۇوه و دەزىپىنى

سیبه‌ری خاموشى: فەرھەنگىكى E - كوردىيە، لەناویدا، پەپولە‌يەك وشك

كراده‌تەوە

سیبه‌ری قامىش: شەمشەمە كويىرە‌يەكى سېرکباز له ئانى فەرينىدما،
دلوهستە دەبىت و دەكەوتىتە سەر نۇوستۇويەك، پەمبە خەونانى
دەبىت

سېبەری زىپ: بەمەبەستى چاندى شىزۆفرىنيا، ئەھرىيمەن بەسىكارد زەوى
دەكىلىت

سېبەری ئاوىنە: شۇرۇشگىرىنىڭ تاڭرەۋى زىدە رەگكىش لەناو لەشكەر
خەلکىكى جاسووس و بىنامووس و بەلفەچى

سیبه‌ری سیبه‌ر: سیبه‌ر لهناو سیبه‌ر هه‌مديس و هه‌مديس و هه‌مديس
لهناو سیبه‌ر، تا دواساتی کوزانه‌وهی هه‌تاو، چه‌نباره ده‌بیت‌وه
هه‌ر سیبه‌ریک، بق خوی بیزمار دونیایه
هه‌ر دونیایه‌کیش بق خوی بیزمار سینه‌مايه
هه‌ر سینه‌مايه‌کیش بق خوی بیزمار داستانه
هه‌ر داستانیکیش بق خوی بیزمار ئه‌لفوبیا
ئه‌لفوبیتش به‌رده‌وام و بیبران
پېشپیت و پاشپیت و بېپیت
ریک و ناریک، پیتگورکی ده‌کریت و ده‌بیت
سیبه‌ر سیبه‌ر !!!

بۇمېدى دەست شىتانا، بۇوكۇلەمى دەست مىلاڭانە
جا رهوايە:
مېڭۈو قەت نەبىتە مېڭۈو
ھېز قەت نەبىتە ھېز
پارە قەت نەبىتە پارە
ھوش قەت نەبىتە ھوش
جنس قەت نەبىتە جنس

١٩٩٨/٣/٢٤

له خۆرای.....

نۇوكى قەلەمىيکى چەمۇوش
مۇسىقىي بېندارى ناو ھەيوولا بەرەللا دەكا
كلىيپاترا لهوساوه و تا ئىستاش دەزرنگىنى:
ژيانم بەرخۆر و بايە ... بەھەمۇ دەم ئاشكرايە
ھەگبەكەشم بى مارە، بى بۆمبايە
پۈلىسى فيتفيتەدار گەڭمى كوكوختىي سەر بەيتونەكەي بىرى
كوكوختى حەسرەتكىيىشى دلشقاویش كازاندەي دەكرد و ھەر دەيگۆتەوە:
ئەو بەشەرە يَا واشەرە!

کامیره رونیشتەی پیشەوەی چاخانە دەداتە بەر ریزىنە فلیمان، سەيرە!
خويىن نايرى، بەس تىنەكەي مەركەبى وشكە قەلەم بەسىر و بەناو بەركى
كراسيان دادەرژىنى

گىل، ويلى، خىل سى وشە نەبوون، بەراس سى برابۇون، سەيرى دەس و
تە بشۇوی وەستا دەكەن، چەن جوان كەرىپووج دەختىينى، گەشتىار يەكسەر
بەزىر دەروازە كۆننە دادەچن، شوينىكەت لىك ھەلدەزى، لېيان دەبىتە
سەردانى رابردووی شوينەوارى داھاتوو، بەينى ئاسمانى فۈلكلۇر و
رېسمانى شوينەوار داوه مۇويەكى شەمشۇنە، ھەمان داوه مۇوى نىوان
شىيت و بلىمەتە، فۈلكلۇر بىكەن لە پەنای دیواران لەسەر تەختەي دامە،
بەداشى دار جەنگىكى نەتەوھى بەرپا دەكەن، مەكىنەش درومان لەبۇ
نەقەومان، ئاھ و نزا بۇ ئاشتى دەكەت، مەكىنەش رادىپى قۇوت داوه، ھەر
ھەپ دەكەت و ھەر ورده دەماران رەپ دەكا، سپرینگ وەك ياخىبۇونى
ئەشقىيائى چىاي مازەندەران وايد، لەناو كلۇلە كەردىلولى بىابان لە باپىرە
كوشتەي دەكەپا، مەكەر چەوەندەراو بەخويىن تى بىگات، بەر لە كلاشدىران و
چېيەن بىران، سۆزانىيەك بە لەشى خۆى پالەوانەكە يەخسir دەكەت.

ثىنجا ماركسىيەكى فروپىدى پلاربىزى دەكەت:

- نەموت، سەرخانى دەسەلات نىتەر و بىنخانەكەش مىيە؟!

مەريشىكى نە ئىرە و نەنېرە و نەناسراويس، سەيرە! دىقلانە بانگ
دەدات، ھاوكات شەھى 77 دەولەتى ناونووسكراوى UN دەبىتە رقۇنىيەر،
بەيەكەو لەگەلى بىووين، خەونبىز بىووين بەردى رەق و چەق گۇرانيييان بۇ
ترۇمبىلى ھەلىرىرامان دەچىن، سەدارى بە سەدا نەدەچىو و گۇپالە
ئاسنەكەش وازى لە راوكىدىنى پۇستالان نەدەھىنە، چونكە بەشىكى گەرينگى
گەزى و لۇجەكانى چارەي پېران بە كاميراي رەنگ، جوان دەرنانچن، ئىنجا
كۆنپارىزىكى ناسەرمایدار و ناسۇشىيالىيست، واتا ئى ولاتىكى نىرەمۇوك
پلاربىزى دەكەت:

- رەش و سېپى رەسەنە، خۆمالىيە، رەش رەسەنتەرە و خۆمالى و خۆمانىيە،

رەنگاورەنگىش بىانىيە! جا ھايى ھايى لەو كارەساتە! كچىك لىرە بۆئەۋى
شىووى كرد و لە ھەندەران خۆى تەلاق دا و لە ويىشرا بە ئەنجامى
مەرگەساتىكى وەك دايانتىلىقى قەوما، حەيا و نامۇسى قەوم و قىلە و
قىيىلەنامەئ خۆى بىردى، دەنگوباسى لەناو نامە سپىيەكانى ئەرشىيفى
دۆستەكانى دايە. بەيانىان درىنى وينەئ ئافەتان، ئىواران پېتىنۇسازىنیان،
خۇوى پى گرتۇوه، دەيلىكىند و دەيچقۇراند، دەنكە گەنمەكانى بە مىزۇو
(ببۇرن ھەللى چاپە) بە مىزۇو دەسپاراد، ئەفسەر خرى ئەولادى دىساندن،
ئوانىش بەزىھۆشەوە ولاتان وەرددەگىرەن، بە گۈنگە سالىح رووسى بەدەسکە
گولى سوور و بەكىسىه تووتىنى سوور و بە پىشىتىنى سوورەوە، دىتە دەرى و
ئىمەش دەكتاتە پەيرەوكارى سەتالىن قەلەمەتكى ناچەمۇوش
ئى تحت الطلبي بەد قەيماغ، سىزىدە بارت و حەفەد فەركۆ و چواردە جىقنى و
سى و يەك حۆقە كىيم و بى حىسىب لارەشە و كەرەكىفەي باراندە سەر دەقىكە
(بەسەزمان ئاكاي لە درىدا نەبۇو) وەنەوەشەكان دەرسات وەك دەركە ئاسنى
بۇياغ نەكرابى بەرباران ژەنگەن بۇون، كىشت وەنەوەشەكانىش نەيانتوانى
وەك خۇيانىان بىتنەوه.

بەلەم بى قەلەم پىاسە دەكتات و رووبار تۇوشى ژانە ناسىنامەي ناكات تا
دەگاتە شوينى شوينان، بەلەم خۆى تۇوشى مشكىكى نووحانى دەبىت، ھەر
لىي دەقرتىنەن و ھەر دەيقرتىنەن، بەلەم كون دەبى پىرۇل فەركە دەكتات، ولات
دەبىتتە ئى بىيۇۋنان، زەلامەكانىش بىلەم كى خوش..! ئىنجا قەناعەتمەتات،
دەۋىپە نەوتىكى يەكسانى دەۋىپە خويتىكە، من لە قۇناخى فامىن بەسالڭارىكى
دەۋار وەك سالى مەيمۇون و سالى خەمەگرۇو سالى سكراپ و سالى بى
كەنگىرى پى كەنغرى چوومە قۇناخى زەلامى، بەلەمېيش زۇو زۇو بەچوار چرکە
بۇقەمەلە و شەش چرکە پاشتەمەلە و نۆھەت و نۇز چرکە سەگەمەلە بۇوه
كەشتى، پەيپەونامەي شەكەرە ژەھەرى بۇ سەر گابەردى سوورقلى بارانخۇر
سەدابېت دەكىد، ئەسپىيەكى قاندر و مىمەل بەناو ئالۇزگەي تەكىنلەلۇجىا خىرا
دەخزى و داستانىكى تومار دەكتات، تىيدا مېردىمندالىكى پاقلاوه فەرۇش بى

سەواکار هەلددىرىيەتە ناو تەم و خەم و شەم، فروشىيارى ھەراش گاز دەكتات:

— يەللا عەولەمە ... يەللا شەكرلەمە

لە دەم ئۇرانييۆسىك لەو ھەزار و يەك ئۇرانييۆسە.

تىختىخەم دەدات تا رۆخ ناوكى بەرهان بۆ بچىنەم

رىكلام حوكمات بندەس دەكتات

رىكلامى صەباب، تا ئەپەپى مافنگى بەجۆشىينەكانى جووتەلىكى نىر و

مېيان بەسەر نىوگە و پەرگە دادەچۈرىتىنلىقى، بەندە خۆيەتى

ئەوان بەدواى نەخشى سەر ئەشكەوتى جن دەگەرەن

ئەوان خۆيان جىنلىكى بەناو جەنتل

شامپىلىيەن ئەمان رىكلاممسازە

ئىدوارد سەعىد ئايپۇپارىزى رۆزەلات لە رەھىلە و شەۋىتكى بى ئوتىلدا

كەس جىلكى وشك نەكىدەدە و كەسيش نەيەن واندەدە

دوا جارىش بە هىرۇيىنى هىرۇكىيفىيا هېرىيان كرد و ھارىيان

زەمەنى تەقەى سەر دەركا بەراسپارادە و ئامۇڭكارى و رەوشتەكانى تەقسى

سەرداڭ بە پەيدابۇونى دەركاى ھەر دەم والا و پەنچەرە قەت قەپات نەبۇو

كۆتاپى هات

ئەوسا ھەرزەكار بۇوین، دەماننۇرىيە دەركا نىوەكراوەكان، رانى كچىكى

قاپشۇرمان بىدىتايە، خەنى دەبووین، سەرکى كچىكى خوش و شۆخ كە

كەزىيەكە شەمەندەفەرىيەكى خىرا دىنى، لە جەستەى كورىتكى مەلەوان

چەسپ بىرى وەكى درەختى موتورەكراو گەر حەزىشىت لىيە، سەرکە رىوبىيەك

لە جىياتى سەرکە گورگىك قايمى كە، ئا دەبى، ئەو بە (نا) مەكە، سەرکى

زىندۇوى كورىزگەيەنەك لە مەكىنەي ئاش قايمى كە يا پىچەوانە، ھەر فىتاۋىيت

دەبى.

شەمەندەفەر لە ھەموو شۇينىك ئامادەدە

لەناو كادىن، بن دەريا، كريزخانە، دەگەمنى، لە ھەمزەكۆرىش دەوەستىن،

ئاماھەيە نەخاسىمە لەناو خىزانمان كاتى باوکم نالبەندى سوپاىي بۇ، نەفى
H3 كرا

برادەرانتى ھىستىر، بۆشايىيان نالپىز دەكىد
ناواه ناواه لە ناواه بەدنادواه، ھەموو لا دەبۈونە خۇراكى شەر
باوکى ناباوكسالارم بەزنجىركراوى بەشەمەندەر لە مۇوسىلەوە رەوانەي
بەغدا كرا و لەويش بەرەو بىبابان، غەربىحال مەڭغۇول بۇو، ھېرۋەكلىفياي
دۆمىنە بكتەوە تا چىي تر دووشەش لە دەستى نەتۆپى، لە رۆزگارى
قۆچقۇچانىيى نىيودەولەتى بەتەمای كۆتىرى سېبىيە، لەناو كولەكەنمىك بەلاش
مالىك پەيدا بكتا و خواحافىزى لەبەد مىزۇوى كريچىياتى بكتا. پاشان منى
كردە میراتىگرى سادەبىي و خەون و خەونى ناوجەن و خەونى دژ خەون و
پروگرامى (بارى... ھەر دەمرين) نووسىن ئاسمانى و بىبابان پەرنىيە، يەك
سکەن، بەلام لە چ ئاسوئىك تىك ناكەنەوە، كەواتە ئاسمانان بىبابانە و
بىبابانىش ئەوا خۆى بىبابانە، وەك مىزۇو سوارەكانى ناوجەرمەر پۆسكارتىكىم
بۆھەنارد، نەخۇيىندەوار بۇو، چاك وينەكەدى دەخويىند و ويست و ۋىاشى بە
چارەننۇس دەزانى

ئازەلانىش مافى خۇيان ناوى، بىریزىد باردىيەن بەسە
بە تەماشى دەبنە شا و پاشا
بىنەر يش لە نۆتەكخانەي سىنەمادا

بە درىئازىبىي پېشاندانى فيلم، كىرىدى بە ژنى، بەس مندالىكىلى ئى نەبۇو
چزمەيىكى رەشى لە پىيە و قايشىكى رەشى لەناو قەدەيە
بەس رووتە و بەدەيل دەمانچەي تىپلىيەوە دىتە گۈزىنەر
لە راست راي گشتى و دەنكەن و دېمۇكرا提ەت و ناسنامە
بىنەر مافى خۆى ناوى. ئىش وا بىرۇا، زەلامەكان
زەلامى حەرامخۆرەي سەمئىل زېر و دېر و چېر و مېر و گېر و پېر و سېر و فېر و
قېپاكى لە پاكى بۆى دەبنە جانەوەرە دەسەمۇ

خەنچەریکى جىكۈز بە ئەستۇندەي سىاماللەوەيە، نۆرەگىرى ئەنگاوتىنە،
چەيدىيە كريكارىك لە كاتى چاتى قاتى دووھم، چەيدىيە سەپىرى ناو
حەۋشەي قەسلىك بکات، چەيدىيە چوار پەيكەرى سېپى وەك شىئر لە
چوارقۇرنى سىتىلاك چەقىندرابون، چەيدىيە كە گىپارايەوە تى: لەگەل چوار
كچى لەششۇوشە مەلەوانىم كرد، كەس پىيى نەوت ئاي لەو شىئىمانە! دىالكتىك
دەرقەتى مىژۇوەيەكى بەرتىلخۇر و شاردراوە ئىتىر كلاۋى سەخەر جەن نايەت،
ھەوكەش ھەموو كەس، بىت خويىندىنەوەي سارتەر و مارتەر لەخۆيەوە وجودىيە،
شەلان ھاوىشتنىش فەنتازيايە و بەرمافىش تەرازۇوى تاقى دادخانە لەنگ
ناكات. مىژۇو بېرەنگە و كويىركى رەنگبىن دەيناسىتەوە، پېرە بەربەرىكى
ھەولىرىي كۇن بە گۆيزان ھاولەشە ئەفلاطۇن لە ئەرسىتۇ دەكاتتۇو، بەس تا
دونيا دونىيا يېۋنان نابىتە دوو يېۋنان، بەناؤ مەيدانى رەيسىزا ھېپا لە ئەسپا
دەكا، دىن وەك فىرۇڭەيىكى نازى كاتى بۇمبارانكىدىنى مۇزەخانەي بىت مۇز
دەنگاوترى و خەلکىش بە تەنگەتاو بۆي غار دەدەن، جامەكەى لى دەكەنەوە بۆ
دەسکە خەنچەر و مۇرى تەزحىب و ملواڭە....
با بگەرىمەوە سەر قەرەفلى بىنین، بخورى نكاوان، سىرامىكى يەكسانى،
لازۇردى ئازادى.

يۇتۇپىيايەكى رۇزەلاتىيە...

شۇورەي شۇولەي حەيزەرانە، بە تەرزى چەنبارەي زەخرەفى و بەختىكى
سانسکريتى وشەي (قەدەغە...) يان نۇوسىيە.
لەسەر دەروازەكەشى نۇوسراوە STOP ئەوهشم بە جىئىو زانى،
بۆيە بە كوردىيەكى ئىنگلizانى زىقانىم:
- ستۇپىش

دەرسات كىردىمە كوردىيەكى گوندانى، گوتم: سىندان لە ھەرتك چاوت دا
نەمزانى (ھۆپ و ستۇپ) دوو دوكانى رېنگىرپۇن لە دەرىيى شار
دەمارگىرژىم منى گەراندەوە قولغەكەي خۆم
جا لىرە، پاش ئىفلىيجبۇونم، بىرم ھاتەوە:

گاران به میشهوه بهناو دهروازهکه رهتبورو
سلی نهکردهوه نه له ستوب و نه له قهدهغهش
تا بنهبان چوو، تهره ئالیکی خوارد و بقهوان گوئی لە سەنفونیای ھەیوولای
کەفسابوون گرت.

ئەی بۆ من وام نەکرد!

خۆکەس لە منى نەدەپچايهوه، ئەی بۆ خۆم بومە سانسۆرى خۆم؟!

١٩٩٩/١٠/٢٠

تىبىينى و پەرأويز:

* لە خۆرا: لىرە ناونىشانەكە جۆرە ھەلۋەستىيکى نۇوسىينىكى پېشان دەدات، پېشتر
شىعىرم پى نۇوسىيوه و رەنگە بېيتە ناونىشانىكى نىوگەيى بۆ چەند دەقىك، ئەم
دەقەش بە ئۆتوماتىكىيەتى دارپژانى ھوش و بنھوش نۇوسراوه پاشان مۇنتاج
كراوه.

* ئەم تىكىستە پېشىكىشە بە تەبراد پېرىبالى (فەرھاد پېرىبالى) چەنزايدە.

* پىم وايە كليمنسىۋىدەللى: دلۋپە نەوتىك يەكسانە بەدلۋپە خوينىك.

* ئەم فارزىدى نېيان (كىيل، وېيل، خىل) بە واو حسىبە.

دیو له ۲۰۰۰ بەدواوه

دیوهکان کىندهرين؟!
ئۇلۇمپىن، بەربىرىن؟!
قەوقازىن، قەرەجىن، ئەفرىقىن؟!
چىنин، چىن؟!
يان ئەوان نىن؟!
بەر لە پرسىن
بەرايىسى دىتو، دىتوى نەزاد پەتى ھېبووه، ئىنجا ئەوانى دى
رۆزگارىك پىر چۈلەوانى، كەم ئاوهدانى
بە دژوارى كەدىانە شەرە برووسكە، شەپە لافاۋ، شەرە بۇومەلەرزە

دەبۇو يەك بۆ يەك بەجى بىللىنى
پىچ لە ئاودانى! واى لە چۈلەوانى!
پاش تەمەنیکى دوچاربۇوى ھاوكىشەي: گەل شىزۋەرنىيا خاك
لە بەد مىڭزۇوى كېچىاتىدا
رەھىلەي تەنى بەسەر باخچەي ساوايان داپڑا، كشتىيانى بەدخىن كرد
دەرىاجەي كىيم، نىرگۈزجارى پى كرمى ئاودەسخانە كرد.
ھەستى نىشتمانپەرورى و خاڭپەرسى لە لا كز بۇو، باويشىكىكى پى كرد
كەلەشىرىيەك لەسەر دىوارى ناوبىرى دوو مالان، واتا ھاوسى
ھىلەكەيىكى كرد، لەسەر خاوندارىتى ئەو ھىلەك بۇوه جەنگى دووھمى كەنداو
قوتەشەرەكانىش وەك: شەرەپەتا، شەرەتفى پىش سىنەما
پپووشكى ئۇن و نابېتىنەوە، پاشانىش.....
ئاسنگەرىيەك لە بۆ ئەھرىيمەن
بە كوت坎 لەسەر سىدان، گاستىك دەكوتىتەوە

جاری، پروووشكىک دهپه‌رئ و مۆزەخانەيىكى نىڭارى سەردەم دەسووتىنىّ،
پاشانيش.....
باربەيىكى درېڭىز پۇلاپىن، خۆى بە دەركا ئارامەكان دا دەدات.
لە كۈلانى تاسكى گەرەكىكى بەلاشاودا گىر دەبىت، پاشانيش.....
زەنگەزەرە لە قەوغاي شاردا شۇرىشىك بەرپا دەكەن
سەرچاۋى ئادەميان وەك تەماتەي بىڭەنلى خە و تىكقۇپا دەبىت،
پاشانيش.....

دین و میز به کریستاله کان داده کهن، ههشت له قلانهی کریستالی سپی
چه ماوهیین، بهس ئەندازهیین، پیاسهی خۆیان له رۆخ سیاناویکی جۆشدار
دەوەستیین، دەچەقن، چاو زەق دەکەن.

سیان به پفکه پفک لە دەست شار، دەردەدلی خۆی دەردەبرئ و دەم نادەم،
خۆ دەتەقینى، پاشانیش.....

قولەشینیکی تۈوكن و ئەسپىتون و گرگن و زگن و گېن ھاتۇته كۈز پاكىزەيەكى
نەرم و نىيان تازە لە ھىلەكى تاوس دەرجوقيوه، لەسەر قەلەشەستانىك
رايدىتخى، يەكم ساتى چىنۇوك لىدانە، رەنگە لە ھەزارجارە دوا ساتىدا
خۆشى و چىز بى، پاشانیش.....

دەستەزەلامىكى خورىكەدارى چاوزق بەرىكۆردىر خەرىكى تۆماركىرىنى دەنگىين، لايەك نەرنەرى لەسەر بى بۆ تۆقاندى بەندىيانى قولغەكە و لايەكە تر مەرخەمرخە بۇ كريستال تا دەنگخۇر بىت، پاشانىش.....
كريستاللەكان بە تىورى (سايىك_ فيزىك) و (سۆسىيۇ_ دەنگ)ى كەرى بەسراوهى تەنيشت كەر، يارەنگى بۆمبى ئەتۆمى وەردەگرئ يارەوشتى مەغۇلانە، كەس لە خۆيەوە سيمادار نابىت، پاشانىش.....
بەدزى و بۆ دزى كۆمەلىك نېرەزەلام بەقازمه و خاكەناز كۆرسستانىكى بەر پىرەدارەيان هەلپىوه لە زىپ و ئاسەوار دەگەرىن، پاشانىش.....
لە كاتى رۆژگىران گەردوون درز دەبات، چەند ولاٽىك لىيى هەلددىرى، پاشانىش.....

تەنانەت رستەی جلکانیش، کە جاکى شۇرۇدا وەی ھېزەوەرى قىېزەوەرى
ناھىزەوەرى زېبرکارى لەسەرە، لىي تۆقىيە و ناپىك دەلەرىتەوە،
پاشانىش.....

(پىلانكىشى ستراتيج و بىدلى رۆژاوا نەخشەي (با شەر لەۋى ھەبىت)
دەكتىشن.

پال بەزەلامى كەزىدارى تەور بەدەست دەنەن
لە لۇولە تۆپەوە دەرىپەرن پاشانىش.....
رۆح كە پەنچەر بۇو تىي ھەلە سەر گۇوفەكىك، پاشانىش.....
دىyo بە پانپىيەك پەيتوونىكى قشتىلانەي بە بۇوك و زاواوه دەپلۇخىنى
پاشانىش.....

ئاوازىكى تىلەليلى و تۈرەھات، دەستوورىكى كۆمەلەيەتى دادەرىيەت
لەناو ھەموو مالىك رەمۇزنىكى دەھەجانى ھەيە. دەشىرىتىنە: كەلپۇر نامرى
بۇ ھەموويان دەركە داخراون، پاش كۈزانەوەي پەنگەكانى ئاگىدان
مال دەبنە قەبرى تەنگ، خۆى لە ناوهختە دەمرىننى و لەپىر دەمپىننى:
- بىھوودەيە! سىكاراپ خاوخوش ناكرىت
لە شاستانى قروقەپ، ڏەنگ دەكرىتە شارەنگ
مەرۇڭ واز لە خانووهكانىيان بىتنى و بەلا ساکىرىنەوەي بىزنى بىنە ناو سرۇشتەوە
خانوو بەلاشە، پاشانىش.....

بیناسازیکی نیمچه شیت له و چوڭلۇانییه، ئالۆزخانەيیک قیت دەکات.

زېبرکاریکى سەر رستەی جلگان، خەلکى تىدا دەبەستىت. پاشانىش.....
بەمافنگى لە قومارخانە دىتەدەر و بىزمارىكى ژھراوى لە بىنی پىتى رادەچى
بۇوهى خۆى شويىنەوار بکات، لە تەنىشت ئاسەوارىكى خويواوى خۆى فۇتۇ
دەکات و دەيكە بە جەژنانەيەكى چاپکراوى رەنگاۋەرنگ و لە بۇرسەدا دابەشى
دەکات، پاشانىش.....

جلکى پەر دۆزلارى خۆى فرىئ دا ناو بوركانيكى دەماغىسىزى دەمدەمى، دواى
رەقىبۈنى دەردەوەي تواوهى، دەعبايىكى بەردىنى بىنناو بەرسىيە دەبىت. زۇر
دەگمەن و ئەنتىكە، لە جاماخانە ھۆللى پىشوازى داي دەنیت، يەكەم
راسپاردهى مەكىنەي رەدىن تاشىن، دىزى خۇو و سروشت بن، پاشانىش.....
تۆك دەللى: فرۇكەي شەپ، خزمەتكارما. كەلاوهى پى بەرادان دەدەم،
پاشانىش.....

لە كارگەي بايلىقۇزەي بىپەيام دا گىياندارى رەگخۇرى رەگبىر، بىن حسىب دېتە
بەرھەم، بەپەلک و مىوه و لقەوه لرفيان دەکات
درەختىش دەبىن كۇو بن؟!

دارقەيسى كلاۋاسىنىكى لەسەرە، دارتۇر زىرىدارە، دارسىيە ھاونەهاۋىزە
كەسى ئەنگەر خۆى بە بالا دادەنى، با بىن دەس درېش بکات؟!
ھىچ شتىك نەماوه، خاك بە قۇناخى فەرھاد و فەرھۇود رەتلىو،
كىانى پەتىزاب كرا.
كەلبەي لە ھۆش چەقى، پاشانىش.....

مار و عیسان به دالغه و له پیناو زالیی له نیوگهی بازنهدا چهقگورکن دهکه
رووتوقوقوت و بئی ئاگردان، بئی خوئ، موروی درکاوی لئی شین دهبئ
به يادى رووتبازنييەكى كابارى به زمان پەلك و رەگ دەرنىتەوه
پاشانيش.....

كارىكتيريهتى نىزىن لەناو تەقسى بۆنسى پىتلاوى لاستيق، ئافرييدەيىك ساز
دەكات داونەريتى راميارەكانه: پەتكى كرد، نەقىزدى تىوهۋاند، خازووقىيەكى
تى بىرى
بەمهەستى خۇ دەربازكىرىن
بەسەر ئاستەنگەكان پازى دا، كەوت و مىشىكى روشى، خەيالى لە دەست دا و
تەنیا وىنەي بەدلۇجىك و بەدەندارەي بۆ مايمەوه
دايانا بۇو بە دلۇپە مرەكەبىيک، نامەيىكى ئەقىن بۆ دەسگىرانەكەي بىنۇسىت
دىيۆيىك لەناو پىتەكانىدا پەرتى
بەگەمەي لەخۇرای ژمارانى، دەگەنە يەك
پەرتى كە، مەترسە، تازە دەسکۈزۈ ئەۋى، چاوهنۇرى مردىنى خۇت بە
پاشانيش.....

لەناو ماکیاجى ئارتىستىكى فلىپينىدا، نىرە ئەزىزدەرىتكى قوبىرسى پىنماوكارى
 بۆ دەكەت و لە دۇورىبانە پۇولەكىيەكەدا، پىسايى بە چارەنۇس دادەكەت
 پاش ھەر نەرەنەرىيەك بۇومەلەر زەيىك پەيدا دەبى
 دواى ھەر پېتەلکان و جۇوتۇونەودىيەك، كوشتن ئامادەيە، جا بائىم چى...
 گەمانى دلپاكانىش چەقۇپازى دەخوازى.....
 بۇيە لەكەل دىوان، تەبانامە مۇئى ناڭرى، ئەگەر ئەوان دېندەن
 خۆ مەرق لە جامى سۆپەرماشىنەوە، لە ھىكرا شىشكەي سوورەلگە راوى
 داخبۇو
 لە چاوىرى يېوارانى سەر شۇسە رادەكەت.
 ئەوانىش بە بۇرەخزمایەتى لە مەرقەن
 مەرق سەرەتا، خۆى جلىپوش كرد و بۆ خۆى قەرەويىتى داهىتىنا و بە قاپۇوتەوە
 پىاسەسى ناو بىبابانى كرد. كۆتا بە دەرىپى، دواتر دايىكەند. دواتر دواتران كى
 دەزانى؟! ئەوانىش سەرەتا خۆيان مۇوپوش كرد. كۆتا يىش بايزانىن:
 با نەبىتە شەرە جەنگەل، ھەر چەندە، شەيەكى باغانى حىز نىوانيانە
 سالگار بەزەبرى قامچىي مۇمكۈزىنەن سوورا يەوه
 پارە بۇوه دىيۇ
 چەك بۇوه دىيۇ
 جۆشىنە بۇوه دىيۇ
 سېبەرى كەوتە سەر تۆپى زەمینى ئادەمنىشىنەن
 دىيۇ بە دەنگىكى گې و قەبە دەمەرىنى:
 بۇن دى بۇنى بىكەنان دى.....

دیوهکان له سالی ۲۰۰۰ وه

به وشكه قهله می غهزروگی عهrez و حائلنوسییک، کهوا دهزانی کونهکانی
واسیته و بهرتیل له کوین. به رسمیاتیکی ئادهمیانه و زیاتریش
دەچنە نیوھزاره سییمه مو
دیوهکان. دېبىنە مرۆڤى شارستانى
نامانگەز، پەنجەمان بەخوین دا ناین
ئیتومولۇجیاى خۆیان دەبەنە سەر رەسەنیکى سپى و چاوشىن و دەرياوى
بى چارەپقۇش رەفتار دەكەن و دەخەن
خۆگەرمائى دەكەن و بەساپۇونى لۆكىس خۆیان دەشۇن
لە نیتوان نىئر و مى و جنسى سیيەم جياوازىيەك ناكەن
كەلبە و چىنۇوكى خۆيانىان رەگبىر دەكەن.
مندالەكانىيان دەنیرنە قوتا باخانە و كۆلىز
بۇ فېرىبۇونى دوا مۆدىل و دوا ئەتكىت و دوا تەكىنیك و
دوا زانست و ماژەناسى و ئۆلۈمپىانىن
كۆمپانىيائى كىشىوھەبر دادەنин
بەكارى بازركانى و دېبلۇمات خەرىك دەبن، سەردانى و لاتان دەكەن
سپى رەنگى ئالايانە و كۆترە سپىيەكى پىكاسۇ دروشمىانە
جيھان پايتەختىيانە و تا بلېيش ئاشتىخوازن
سەربوردە و هەكايدىيان دەبىتە سينارىق و دیو فلىم دەيكە به تلىشىيکى
سەركەوتۇوى سىنهما و لە مىھەجانى كان به ئامادەبۇونى شاجوانانى
ھۆلىيد نىشان دەدرىت.

۳

دیوهکان له ئەمرۇدا
كولتوورييىكى مىللىن، جهانين
ھەر نەتەوھىيىك بەشانازى و بىگە بە شۇقۇنىيەتەوە
رەگەز و رەسەنیان دەباتەوە سەر خۆى.

٤

مرۆڤ بەرھو لآلی چووه
مەشپرسە، ناچاريان کرد، يا بە وىستى خۆى بۇوە
يان رىكەوتى زەمانە بۇو

٩٩/١١/١٤

فشقیاتی میرووله

په یکه ری رۆدۆس
تەلەنتەرە بەس قەلەندەرە
بە بىن و دووكەلى قىرى كولۇ و روكىيىز بۇوه
كەوتۇتە سەر شارە میروولەيىك
پاش حەفتەيىك
بە پرۆگرامىيىكى تۆكمە
لە زەخیرەدارى ناچىت
لە شتېرسىتى ناچىت
لە ھونەريش ناچىت
لە پىتىناو دەمچىت

میرووله، برونزی پهیکه ریان خوی و هک بیژنگ، کونکون کرد
که هیرۆدۆتس به کنی ره تبوو
زندەقى لى چوو
بە پەھپەر پەرەکانى خوی پە کرد
رهشەباش، بە سەداوه بۆی دەیگفاند و
دېر نا دېرىتكى پى تەلیسماوى دەکرد
خۇ بە راست كەچە پەیکەر
بۇ میرووله جىيەكى لەبارە
ئاھەنگى (بەبەلاشکردنى زەمین) لەناو بگىپن

وهختى ئەستۇولىكى جەنگاودىريش ھىرىش بکات
سەنگەرېكى قايىمە، خۇ لەناو بشارنىوھ و
فىلمە سينەماكەرى (درېزترىن رۆزى مىژۇو) بىيىن و
مەى بەمەزەمى مەحچەچە بنۆشىن
بترىقىيەنە و پلاز لە دىاردەى درۆزنانەئى ئادەمیزاد بدهن
تاك تاكەشيان لە دالغەى
(درېزترىن جەنگى دەعەجانان) دابىت
نياز خوازە نە بەنواندىن...
بەراست بقەومى... سەرتاپا بقەومى

٩٩/١١/٢٥

* درېزترىن رۆزى مىژۇو: ناونىشانى فىلمىكى سينەماى رۆئاوايە، لەباردە دووھم
شەپى جىهانوھ.

مۆمیاتى

هېچ هات، دەيقىزاند... ھەللى هات
لە چىرە نسىيەكى تەپ و تارىكەوە
مۆميا، خۇرى بەوشكى و خامۆشى راگەياند
دېندەيىكە، لە كاتى نووستنى كاژمىر كار دەكا
مردن، لە راستەوە هات...
پەرداخىتكى پىتىيە
نېوهى ژەھرە، نېوهەكەى تىريشى ھەر ژەھرە
لە چەپەوەش، ۋىيان هات....

به په رداخیک، نیوه هنگوینی نیوه ژهه رو
بهو مهرجهش که سنه زانی، کامه نیوه چیمه؟
به هاوسه نگیمه کی حه په سین
هه رد ووک، سه ر له نیواره وه تا به ره بهیان
به پیوانه هی داود او ژماردنی تووکی دیویک
به قورسایی ده با بهییک
به سه ر لاسه هی مرؤقدا حندر حوپ ده کهن
قه له ندهر، گیانه بالشکاوه که هی لئی که وته چیشم وه
که ئا وری له خوی دایه وه
لله ش بوته کله لش
کله شیکی شاش و ورد و خاش
ئه رئ ئه وهی بنه ا و بوری بیه کانی جه ستہ مان ده گه رین
مسوگه ر خوینه؟!

خۆمان بە ناو ئادەمەين
بەلام، خوین يا پىست يا ئىسقان
يا دوو لەوانه يان هەرسىك، مۇمياوين
لە تاقىكەي بايلوچە و كىميما، مۇمۇتىمان پتر دەكەن
مازىدە مىژۇو بەگومانەوه
دەچىتە سەر جۇرە ئادەمەيەكى زۇر كۈن و نەناسراو
سىپەر، تىر سىر و خوین دەبىت
دەگاتە ئاستە بەرزەدى ودمى
تۆزىنەر، تۆزى سەر كۆنە دەسىنوسان دادەۋەشىنى
بەدواى كارەباي ناو جومجومەي شىتان دەگەرىت
تۇوشى دەست لېوهشاندىك دەبىت
گەردىون، بەخاوى رىكەوتى خوارد
بەدرىندەيىك، نكاو هەلدىسۇورپىنى

ئاگر، ئادەمیان گرد دەکات و فۆبیاداریان دەکات
ئاو، پەرتەیان پى دەکات و
فېرە مالىتىنائىكى بى تىيفكىرىنیان دەکات
با، بالاقىرەييان پى دەکات و لەپەريش بالەوشكىنیان دەکات
خۆل، فېرە بنىياتيان دەکات و
بە بانگەوازى مار و مىرۇو ژىرئاخيان دەکات

ئى پىنجەميش، شاپەگەزى رەگەزانە
ھىدەمە لە پىشىكە دەدا و
لە ئەپارتمانى ھەورگرىش
كەس نازانى مۇمياڭلەنچىيان دەۋىت
رەفتارىان ھەيۈولايە، وشكە خوين خۆراكىيانە
بىزمان لەناو زەمان، مت دەبن
بەھەزار تەحر خۆيان نىشان دەدەن
دەمازىتن ھىچمان ناوى
لە پىتىناو خەمیش خەبات دەكەن
لال بان، تىييان دەگەيىشتىن
ئىمە توخماتى مۇمياين، ھەر خۆشمان مۇمياسازىن

هەر كە تاريک داهات
هەر مۆمیا يە و بەرييەك دەخزى
لە پىشتەوە بەدەمار سارددەوە
دەس لەسەر شان يَا مل يَا سەرت دادەنېت
بەختت سپى بۇو، مائى و نەمردى
تۆى زەندەقچوو ئاورىش بەدەيتەوە
لىت ونە و هەر نايىينى
مەگەر خودى مۆمى بىزانن لە ج پلهىيەكى تارمايدا
سىگۈشە، كۆكۈرى دەنۈيىن
لە ج پلهىيەكىش تاككۈزى
كەپۈشىك بەزقى رامان دەكىشى و
دەمانداتە دەس ئەفسانەيەكى كويىر
ئەوهش دەمانباتەوە سەر ئەفسانەيەكى شەلوگىتىر

لەویشەوە بەرەو ئەفسانەيەکى كەر و لال
دوا ئەفسانەش

دەچىتەوە سەر شاجوانىكى گەشتىار
لەبىق گەورەمەندى و شىكۆى ھەرەمەكان
لەناو مۆميا پېرۇزەكاندا
گەمەى سترپتىز دەكات
لاسايىبى بىزنىكى چەتونن و بىشەرم دەكات
رەشۇرۇوت، بەرەچەلەك شازادەمى فىرۇعەونن
لىكاو و تۆم و فرمىسىكى بۆ دەرىئىن
لە خۆلەمىشى خامۇشىيابانەوە
مۆميا بەزىزەوە

ھەم خۆش دەجۆشى و ھەميش خۆش دەخەرۆشى
پېتكەننېيك تا پلهى قاقا به مۆميخان
كە ئىستا بۆتە بۈوكۈل
تهنائەت ساواش، لىيى سامىگرتۇو نابىت
شەلاتىيەكى دنیادار، جىرتىكى سەدادار
بۆ سىبەرەكەى نىزەر مۆما دەكىيىشى
كە برووسكانى رەتبۇو كەسى پى نەتۆقىندرە
ھىچ هات، خۇى لېبىق خۇى دەيقىزىندى:
ھەلىٰ ھىچ هات...!

پانتومیم

خەلکانیک ھەن ئىشيان پانتوميمە
بەتەواوەتى نازاندرى بۆ وادەكەن
کەسىك، بەدرو خۆى دەكاته بلق و لىيى دەبىتە راستى
چ نەمامەتىكە!
بىباباندىن، كەسکاتىيەكى نەھېشىت
رۇوتىكە سەرىش، ھەر ئۆزىنى ئەوه
ئەۋىتىر، بەراست خۆى دەكاته خوى و لىيى دەبىتە درق
بابلىيەكان، ھەموو شتىكىيان پەنھاندووه
بە ھەتاويشەوه

ئەوی دى، بەدروق خۇرى دەكاتە نەخۆش و لىيى دەبىتە راستى
رېۋىيەكانى كەليلە و دىمەنە و
قەشىمەرەكانى شىكىسىپير
سەرى پاشاكان دەخۇن
كەسىكىيان، بەپاست خۇرى دەكاتە كلۇلە تىايىك و لىيى دەبىتە درو
لە سەدەي ئايىنددا
مانگ بە ۱۳ رۆز پى دەبىت
يان سال، دەبىتە سىزىدە مانگ
پىكەنininish بە دەنگى قاقا، خىراتر و خۇشتىر دەبىت
ئەويتىر، بەدروق خۇرى مۇوبىش دەكات و لىيى دەبىتە راستى
سەر لە بەيانىي ھەزارەي سىيەم دا
ھۆنراوهى پەخسان سەرەتكەۋى

ئەويتريان، بەراسىت
خۆى دەكاتە پەلە هەورىيىكى ئەندازەكرارو لىلى دەبىتە درق
كەس نەما ... قەرقۇپيانى نەكا
بەردى رەقىش پىلى وايە ...
خۆى ژەنلىمانىكى چەترە فيلە
ئاشقە و يەخەرى بە قەنەفلە
لە دەركاى ئاسن درا
كۆنە تەختاسنى ژەنگنى تازە بؤيىەكرارو
بە پەنجە تىيى كەياندىن، خۆى گولەباخە
جن، وەستايى ئەو ھونەردىيە
ھەموومان بەجارى قەشمەر و زىيدە چەنە بازىن
ئەوهندەي باشە، پانتۆيم زىمانمان لى دەستىيىنى و
جەستەشمان بەرەللا و ئازاد دەكات

١٩٩٩/١١/٢٥

رهنگانی

۱

کنیاتساز دهلى:
سپى بەرە بۇو
رەش قارا بۇو

۲

ئادەمیزاد دەلى:
رەش بەرە بۇو
سپى قارا بۇو

۳

رەنگ دەللى:
گەمانەو بە نۆرەيە.....

۴

کویه و بهنیو دالانه هزار بههزاره کانی و نگهدا
 خوی دهداته دهس رهنگ، تا رسیده ریی بوقهنه
 هوهسهی کلیان
 دهروازه کلۆمده اوکانی شاستانی په ریره شکی پی دهکرینه وه
 دهست، هر دهس له بورایی پوران دهدا
 لوت، هر زهدا یی لیمیان بون دهکات
 میشک، هر له سپیوازی سپیپه ران دهقامی
 گوئ، هر جوړه نگیي ته باران دهیسى
 دهه، هر سهوزایی ته ره دهچیزی
 دل، هر به قورمزی لیوان ده جوشی
 زمان، هر به ها وړه نگهی زه خره فان داخوئ
 که... سپی بولو
 جیهان، قهترانی ده باراند

دورو به دور، پيرهخاوس له قورهشينكهوه، جهجالى دهنژناند
ديمهنيکي كۆمەيدىيا بۇو، كە دەبۇو تراجىدىيا بىت
لەناو لېرەوارىك
ئادەمەيىھەكى رووتوقۇوت و بىّحەوا
بەسەر ئاۋىنەئى ئاوا
ترىقانەوهى خۆى دەبىنىت، پىيى دەسامىت و دەسۈرمىت.
سەدارى قاقايە و
ردىنە رەشەكەئى پىّھۇول دەبۇو.
بەزىدە ترىقانەوەش، مۇوى بەرى شىنھەلەدگەرا

که... رهش بورو

جیهان، په مړیاران بورو

د دېقیزاند، بوچی بې ئوهی پرسی پې بکهن و چوکلیتی بدنهنّ

زايانديانه سپېيیوه... نهیده ويست

هه ر له که لاهوکانی هیچرهنگ بمابا

حهيف بش ګردوون!

حهيفيش بش بعون!

هیشكهتیبه و به نیگاتیزه پولیس و چاوداری زمانګیران تهراوه

به لخ و ته لخ و که رخ

سيينهی نه مرایه تین، زيندووان نيوه کوز دهکه ن

به ګاز و ګرزه، ګوشتی هوریبان ړنګرهنگ دهکه ن

به شوین نور ده ګړین، کوا نور؟ مه ګه ر له دور تهندور؟!

خیری خیرا بی چرکه نور، یه ک دونیا بومبایه و

به سه ر زه مينا داده باريت

واى لمو خهوشه خوشه!

بەدنارنجییەک، جومجموەی ئادەمییەکى بە سەرەپمى خۆى وەكىرىۋوھ
بەناو كوشتارگەدا هەلەپەرئى و دەگورىيەنلىق
چاوىكى خەمەنگ، بى پرسى زەردەھى پايز
بەنيگاكارى، پەلكى درەختان هەلەدەرەتىنلىق
كەلۈلۈشى دەكىد، سېپپۆشى بۇوكى جى بە جى دەكىد
لە شەۋىكى گولگولىدا، لە ھۆڭى ئوتىلىكى پلا بەرزدا
قۇنتەراتچىيەکى چاۋازلەيى بەپارەي بەنگ
سەرپەرشتى سەما و تىكوتەي رەشبەلەكى ھەممەرەگەزى دەكىد

دەویىكى لە بىرە پتۇل ناوه
لە شەۋىڭى پېشىمەرگانەدا
ئەو لە سەرمان، خۆى بەئاڭر كەرم دەكردەوە
ببۇرن، سەرماي لە بىر نەبوو لە رەنگەكەي رادەما
ئاڭرىدە بىرەنگ سۇوتاندى، يەكچى كىرىدە بەسۇتەك
ئاڭرگۈنىيىش ژىيندىيەوە
ئىتر لەساواھ، قەقنةس ھاتە بۇون
بە تۆزاوىكى باينجانى، زامەكانى خەمبایىك تىمار دەكرد
لە خۇيندەنەھى فنجانىك
نېرەقاوهبى قورگى كچىكى تەپ و تازەزى زانكۆ بەلغار دەكرد
لەناو زەردىيەكى عەنبەييدا
سۇورە ماسىيەكى پانويپەر و حۆپەنە مەلهى دەكرد
لە رەنگلەر زەبىيەكدا چاوهكานى فيرە تارماخوازى بۇون
رەنگەنگىيۇ بۇو... ئاااا... لەو بەختىرەش!
كالى كە توخوا زىتر بە تىزاب يان تىلى قاپان يا بەردىپى
كالى كە، بەلكو كەنجىنەيەك دەركەۋى

له پشتیا، زهوقانه رهنگان به سه میهره جان دابپژینه
ئەرك و فرمان، گشتى دېزىن
ناو سەرت دەكەنە كاتژمۇرىيکى سەدادار
ھەر چىركەيەكى كوتکاسىنىكە و دەيسروينىنە مىشكەت
كە زا.... ھەر پىن شەش رەنگ دايكانە بۇون
بە سىكاردىكى كۆل
پىستى رەنگان دەگۈرىيەن
ھەر رەنگى، ھەزار و يەك شەوى دەگىرایە وە
خۆى شارىيە و چاوى لە رەشەسىمەرىيکى بن رەشمالانە
لە لەشىكى قەيسىرەنگ تىك دەچىزرا

(ليرهدا دهمهوي بگۆزمهوه، واز لەو چامەيە بىئنم بىمە پەخساننۇس، شتناس تىيىنى دا: مەرج نىيە وشەي لەش هەر لەشى ئاپەرەت بگەرىتەوه، رەنگە لەشى بەرمىليكى تىكقۇپاوهى نەوت بىت، لە شەۋىتكى بى ئەستىرەدا مەجريووم خۆى بە لەيل جووت دەكەت، رۆزانى ترىش كامىرىدە، چوبۇونە سىنەما تا فېرە ئەقەين بن، كەچى فېرە وشكە رەوشەتىيان كردن، ئىستاشى لەكەل دابى ئەو رەوشەتە واي لى دەكەت خويىنى پەردەي پى پېرۆز بىت. با گۆزەگۆز درېڭە نەكىشىت، بابكەر يېمىمەوه سەر چامەكەم):

ھەر شەۋىتكى ھەزار و يەك رەنگە
رەنگىش خۆگۈرن، تۇوشى دەرددە رارا دەبن
ھەر رەنگىكى ھەزار و يەك لارەنگە
لە رەنگىستانا، جىيى نەرھى نىتران نابىتەوه
ھەر لارەنگىكى، ھەزار و يەك بىنەنگە
غازى كلۇر لى ناكەرى تولولە و توتۇتى لە سىنتاكسى رەنگ بىگەن
ژورىيەك بە پىوازى بۆياغ كراوه
لە كەشۈھەوايەكى بىرۇوسكَاویدا تەپەپىوار سەربەخۆ شىن دەبن
شاعيرانەش بەبایەكى نىيوقەيفەي نىيوقەوزەھىي، كەروپىشىكە دەكەن
لەپىر بە شەپازلەيەكى شارەنگ، داھاتۇو دەرۇونى خۆى ون دەكەت

سوروت بەرامبەر رەش دانا
تا بە قووقەی کەلەشىرىيکى فستقى
گزىگى خنكاوى ناوجىز دووكەل هەل بى
ئەسىپىكى بى سوار زۆر بەتاو بەرەو شۇورەيەكى پەرمىشان ھەلدى
زەمەن بەشەلە شەل رادەكات
نەمرىيىش لە پىشەي خۆى بىزارە
لە خۆشبەختىيەك دەگەرى
خۆى لە لىيۈ مۇر بىدات و
ھىلە زېرىنەي راست و دۆگماكەي پى بشكى
سەرددەمىي ھاواكۆپىيىكىنى شۇوشانە
واتا كەلا شۇوشانە
گەلەي ژەنگاوى بەجادووى جەنتايىكى سەمەل پەپولەي روو قەزوانى
بىيەتە كەلاكىكى بلوورىن

کەسکیان له تەنیشت پورتەقالى دانا، سوندوسى تاري بۆ تارىيى دەژەند
لە ئاھەنگى يەكتناسىندا، پرووشكى كىشميشىيەكى بخوردار
بەسەر كاغەزە كاربۇنىكى خماوى دابارى
بورجا بەلەك بە ئەنگاوتەمى فەلەك، درزدار بۇو
تەنيرەنگتان بەسەر پەمبە وەشاند، حەلوايى دەنۋېرى
لە خۆشىيى بىستىنى ئاوازى بەتەناشى لۆرييەكى
پەبلوکى چەقىوهى ناو زەلكاۋىك
پەرييەك لە رەوهە پەريانى ئاسمان دابراواه
بنەوشەيىيەكى شىت خۆى دەشىلىت

خنه‌بی دهدهچی، ژنیکی ئیچه‌ئی تارانی خۆی پى دەخەملەتىنى
زەلامەتىنى خورتى ئەستەمبولى، سەمیللى پى رەنگىن دەكەت
لاژيوردى لهناو سورمه‌بىدا بخۇسىنە، سىمرخىكى لىيەھەلەفرى
بۆزىدە زانىارى، كەتىپ مەخويتن
بېۋەن لە سىنەما بە فىلمى سكۆپ و رەنگى، سىمرخەكە بىبىن
كاۋورى لهناو ھەنگۈينى، دەس لهناو دەس بەرە و مەبەس
لە رۆزىكى ساف عىراقى دا
بىڭومان دەبابەيىك دەردهچى، بىڭومان يەكسەر تىمان دەگرىن
لە بازىرى لەنگە لهناو رەقەندە رەنگىكى جلكان
برايەتى گەلان دەدۋازىبەوه
ئىنجا منى بۆرپۇش، منى خاوهن منمنقىيىكى پىشىنۇر
ئايندەبىنى دەكەم
كەسەدەيىكەن تا دونيا دونيايە
ھەر پىشىنۇرى دەكەن و چ نابىن!
كەچە پۇستالىكى جەنگىييان لى دەبىتە كەركەدەن
شەيداى وىتنە فۇتۇرى رەش و سې و خانۇوى قورىن و قەلۇغانە
نابىتە پاشنىز

دژییه ک له ناو ماینیکی ره شبۆزی سه رۆخی خه رهند
کچی هه ره کار بە خۆی و به کورته کراسی زبە رجه دییه و
شیتانه سه ما له سه ر پشتی ئەسپ ده کا، رووهو بە تالایی دهی یلاند
زريانیک کراسی هه لددا ته وه و ئەسپە کەشی ده کاته ماین
دیمه نه نیوھ رووتە کەی
ده بیتە زه خیرە ده سپە رچییە کی جیهانی ژیر پله هه زاری
بۇنى ره نگ ده کات
ره نگ خۆرا کیکە و بە دەمی ئە پی خۆرسییە ک خوش و بە تامە
بە دەم ره او قىيە کېش تفتوتا لە و هه ر پتى خوشە
ئاي ... بەرچاوم، ره نگ خنکىن بۇوه و رۆح م پىي رشا يە و
هه موو شتىك کەپ و لال و بى گيانە
ره نگ بى زمان بى، ده بیتە هيچستان
بەدا خووه بە عەزەغىزىکى رادىق، هىمادارى خۆى ون كرد و
لە بازنگەی ژيان دەرچوو
خۆلەمیش لە رهها كردى يە
با فەرۆكە يە کى شىنبەپ، بە دواي ره نگىك دەگەپا
ره نگىكە، سه رتووه کەی شە و قدار بىت، تىز و زىندۇوش بىت
لە بىبابان، بىرىسکانە وەي بىرەنگىك سه بىكارى دۆزىنە وەي کانىيەك بۇو
با قوپىريقى لارەنگىك، بىز نەگەلى خواوندی هه لدیراند
شەو نە دىزە نه رەزو و رەنگە، نە رەشە نه گارىيە.

شەو ھەزاران رەنگە، ھەر رەنگەي زەنگە ھەر زەنگەي بەنگە
قەلەرەشكە لە نوتەكدا بىفرى
نەفەيلەسۈوفانى بى سنور فە بۆچۈونى بۆ دەكەن و
لە دەرىاڭەش ناترسىن
رەنگ، دەستم لى دەوهەشىنى
بە كەۋازىتى سەر ماقۇورى باخچەدارىش چا دەبم
رەنگەكان تەمەنئىكى بى كۆتايىن
جيى خۆيەتى ھەموو شتىك بە رەنگى خۆى ناوزەد بکىت
كاتى حەوا رسكا، خەنە ئامادە بۇ
ئافرەت رەنگە
نېنۆكى بۆيەدارە، دەتوانى بالووكەي سەر ئەرخەوان لابەرى
ھەر خۆى، خۆپى گەردۇونە
ھەر خۆى ئەو نەبا
رەنگ بۇونى نەدەبۇو... پارەش!

رەنگ بىرى، خۆ لەخۆ بىّ هۆ، زىندۇو دەبىتەوە
رەنگكۈركى سەرمەدىيە
پىشان بىبابان ئاواهدان بۇو، كولله ھېرشاندى و قرى تى خست
ئەرى ھۆئەوەى لە تەماھى پىتىكى نەخوندراو
دەچىتە دوورگەيەكى پى مار و عەزىيا
لە دەنگانەوەى بەدەنگ خۆ نەچۈويان
مەرامى خۆت ھەلکىتىنە و لە گۈيت تەقەتى كە
كەسۆ... سىس لە كەژ جودا كە
لە پىشتا ... بەسەر لىۋابىي قومستانا
قەزدە دەشكى و پورتە قال ھەتا ھەتايە، غلۇل دەبنەوە
بايىك بەتوندى و ھەمدىيس بق چوار لا دەيانھېنىتەوە،
ھەمدىيس ... پەرتەن
مالۇيران، خۆ سىزىيف نىن!

رەنگە فۇوى فىتەدارى سوورە باييىك بىت
خۆت لەناو سىندۇوقىيىكى سىحراوىدا دەبىيە شامسىكى
لە كونىيەكە، بەدالغە سەپىرى ژنانى رووتى سەر قوم دەكەيت
رەنگى رەش مىملانىيى لەگەل زەمىزەمەي سېپى دەكىرد
رەش لە سېپى بىزەوجىئىنە
كەشتى لەناو دەربىاي ئاسماڭ دەكەپىن
نایابىرىن ئەرمەغانى زەمىنى پېتىنە دىو ھەلّدەگىرن
گەمەزەبىي كەوتە نىوان پەنچەنگ و ئاسنەنگ
شارى گۈورە گۈورە، لەسەر تەخشە سۈرانەوە
بەلآن پاشان، كە رەنگان دۆزىزانەوە
سەروشت پلاستىكىيە ...
قەرەج رەنگپەرسىن
ج رەنگىنە دلىان!

چىغ و تۇورەگە و ھيربار، كەروبار و خيوجەت ھەر رەنگبارە
كەلەشىرى سەر بارىشيان، تاوسىيەكە بۆ خۆى!
لە رابردوو بن ھەر ئىستايى، بچنە داھاتوش ھەر ئىستايى
كەسىش ھەندى وان رەنگناس نىيە
ئىستا بە كاتژمۇرى سىبەر

هاودنگ و هاوچه‌نگ و هاوـسـنـگ، به هاوـرـهـنـگ دهـبـنـه هاوـژـنـگ
گـهـرـفـيـرـدـهـوـسـ پـرـ رـهـنـگـهـ
ئـهـواـ پـيـسـاـيـيـ ئـاـوـدـهـسـخـانـهـشـ فـرـهـنـگـهـ
مـيـيـكـيـ ئـاـلـادـارـ بـهـسـوارـيـ مـاـتـقـرـسـكـلـ
خـهـيـاـلـاوـيـ پـيـاسـهـ دـهـكـاتـ
کـراـسـيـكـيـ مـاـرـقـونـيـ لـهـبـهـرـهـ، شـهـبـقـهـيـكـيـ سـوـورـبـهـلـكـ
شـيـتـهـ لـهـ بـقـهـسـتـيرـهـيـكـيـ سـيـقـ
لـهـ وـ پـيـنـاـوـهـداـ خـوـىـ كـرـدـوـوـهـ بـهـنـاـوـ قـوـرـيـكـيـ لـيـقـ
هـنـدـئـ رـهـنـگـ خـهـتـرـنـاـكـنـ
لـهـبـهـفـرـسـتـاـنـاـ کـوـتـرـ بـقـهـ خـوـگـونـجـانـ يـاـ فـرـيـوـدـاـنـ پـيـوـيـسـتـيـ بـهـسـپـيـ نـهـماـ
راـوـچـيـ نـهـيـنـيـ بـهـفـرـيـ زـانـيـوـهـ
بـهـفـرـيـشـ فـيـلـهـ زـافـهـرـانـيـيـهـكـانـيـ رـاـوـچـيـ نـاسـيـوـهـ
سـپـيـ، بـهـ نـهـعـلـهـتـ بـيـ زـهـمـهـرـيـرـهـ وـ تـؤـىـ رـهـقـ كـرـدـهـوـ
باـ کـوـتـرـيـكـيـ مـالـيـ بـيـ وـ لـهـ بـيـرـکـراـوـيـكـ بـيـاتـهـ بـهـهـشـتـ
کـهـ دـيـوـارـيـ کـوـنـكـرـيـتـ نـوـسـتـ، خـزـايـهـ نـيـوـ رـهـنـگـنـامـهـيـهـکـ
هـمـموـ بـنـيـاتـ وـ بـنـهـهـسـتـ، بـهـئـازـادـيـ خـوـيـانـ، هـهـنـاسـهـکـارـيـ دـهـکـهـنـ
يـهـکـيـكـيـانـ دـهـمانـگـهـ رـيـنـتـهـوـ سـهـرـ زـهـمانـيـ بـهـ هـيـلـ وـ دـارـچـينـ
داـيـكـمـ بـهـقـهـلـهـمـيـ پـاسـتـيـلـيـ سـپـيـ، پـوـرـتـرـيـتـيـ کـچـيـكـ وـهـکـ خـوـىـ جـوانـ
لـهـسـهـرـ کـهـ چـهـ مـقـبـاـيـيـكـيـ رـهـشـبـوـرـ کـيـشاـ

بەدەستت چەرخى مەكىنەمى دروومانى دەسۈوراڭ
ئالاواڭى بۆ دروو و بەئال ئال بۇندارى كرد
لە مانگەشەۋىكى گەلە رووناڭ دى و لەپەرى دەكەت
برام حەزى لە قەلەم دارىنى رەنگاپەنگ دەكەد
دارەنارىيەكى كرد، چۆلەكە بېراستى بەسىرىيا ھەلىنىشتىن
خوشكم حەزى نەدەكەد، مۇوروو و دەنكە مورتك لېكى جودا بکات
من حەزم لە قورى رەنگاپەنگى دەستكەد دەكەد
بە ئافرييدەكرىنى سەگ، ترسىم لە خۇ دەركەد
رەنگى ئاوىش ئىيمەمى بەدووى خۆي راكىشا
تا چىن لە رووبىار مەلەوانى بکەين
چۈپىن و پەنگاپ بۈپىن
ئەفسۇونانە، تواينەوه و ئاوى سنۇورنەناس
ئاوى شۇونبىر، رۆى... رۆى... رۆى و
ئىيمەرى رژاندە نىيۇ ئۆقىيانووسىيەكى پې نەھەنگ
لە يەكەنگىدا، ھىچ دەمانخىنەكتى
لە فەرەنگىشدا جارىيەتى تەراش نابىن
ئازاوهى رەنگان، لە ھەموو ئازاوهىيەك سامناكتە، بە نەھامەتتەرە.

۰

مناله‌ک، کۆلکەزىپىنه يېكى پەسماند

حەورەنگەكەي:

بولبولي، كەروپىشكى، بازنه‌يى، تەماتەيى، ئىسەفەنجى، پاسكالانى، چوكلۇتى

رەنگانى: مەبەست لە و ناونىشانە

۱- گەمەي رەنگ و مرۆڤە

۲- گەمەي رەنگ و رەنگە

۳- گەمەي رەنگ و زمانە

۴- گەمەي رەنگ و ھەر شىتىك

۵- خويئەر خۇي ئازادە لە ھەلۋىاردىن و دۆزىنەوەي مەبەستىكى تر

کەری بۆریدان

ھەوەل جار... کەر

ھەوەل جار... بۆریدان

(کييھە سەرتاتر بۇو؟ كاميان هىروهەتر بۇو؟ تكايە، ئەم نۇوسىيەتى سەرھىيل
نەكىرىتە پېوانەتى يەكەم و دووهەم، زەممەت نەبىي، دەنگى خويىندە وەشيان،
هاودەنگ بىي، پرسىيارىش بە جىا نەبىت، با بەپەتا رىستە بۆریدان اوى نەبىت،
دەكىرىت بە دەنگ و نىگايەكى بازنىيەتى بىگۇتلىق و بخويىندرىتە وە:

بۇرىدان كەر....

بۇرىدانىكە بۇو....

گالىتەي بە كەر دەكىد

ئەوانى پاشەخۇى، بەناوى عەقلەوە

ھەر گالىتەيان پى دەكىد

بەسەركە كىلىقى ئاسن و مەترى پۇلا كوتايان

ئە... ئەووو لە بىرم چۈۋ! ئەم راناوهى (ئەو) لەبۆ كەرە يا لۇ بۇرىدانە؟!

با بۆریدان بى
ئەو خۆى بە فەيە سووف دادەنا و
بەسەر رۆخە كانى ئەوپەر رۆخدا پیاسەى دەكىد
بووه فەيە فۇرسى (ئەوەندەى نەما بوو...) و (خەرىك بوو....)
لەسەر بناخەى تىروقسىك، كەشكە لازىكى رۆنا
بووه پىتۇلى شىر و خەت
لە بازارا بۆریدانى بىكەر
ماركەيىكى بەدەرمىنە و فلسەيىكى سووتاۋ ناھىيىنى
لەم لا قتووبەند و سىگار و لەولاي جلى دوا مۇدىيل دانراوه

بۇرىدان.... نەكەرەكەي
لەناو رەھايىدا بەختەوەر دەۋىت
كەوتە نىيو تەللىي دووانوھ
لە پەرسىنى راپىدوورا بەباز بەرھو داھاتتوو چوو
وھك بوتىك رەقبۇو
لە نىوان زۇود و عەربەدە
وھك پىرە پاسىتكى گوندان پەكى كەوت
قەت كەس بىروا ناكات
كەرەكەي ركە لەكەل كەرى كورد بىكەت
تەبان، لېكاشنان، بەيەكەوھ ئالىك دەخۇن
بە تەۋسىھەۋش ئاوازى ...

(جاشاتى-پاشاتى) دەزھەن، دەزھەن
منالى ھەراش
ئەوانىش وەك بابەكانىيان سادىين
بە قورسايى، بارى لى دەنلىن و
پىس بەناو چەقەن لىتى دەخورىن، پىس پشتى برىندار دەكەن
دەشىخەنە نىيو فەرەنگى جىتىوەكانىانەوە
رەنگە، زەوق لە ھەندىكىيان وەرگرن
كاتى بەخوشكە ناسكەكانىيان بدرى يا بە دايىكە تەپپىرەكانىيان
تهناثەت لە ھەلبۈزۈرىنى شتىك
لە جۇ يان گۇشتاۋ
مات و حەپپەن و بىرسى مایەوە
لەبەر ئەوانە
ژيان، ئەو بەستەزمانەي بەخۆى و فەلسەفەكەي مىراند
كەس نازانى گۈپى لە كويىيە
بىشىزانىن ناچەنە سەردانى
دەسکە گۈلىك ناخەنە بانىيەوە
كەرەكەي فىرە ئەو وانەي فەلسەفە بۇوه

بەيانيان... وازى لى بىنلى
ئىواران... بىتە سەرى
ئەم ماوهى نىوان ئەوەندە ورده، بە ملىمەتران پىوراوه
حەبىكى دژپاراي قوت دا
جا كىيات خوارد و رووى لە ئاوا كرد
بە وەفادارى و رېزلىتىنەوه زەرى
ئەو بۆریدانەى رەحمەتى دەۋى
كەر نەمرايەتى بە بۆریدان بەخشى
بۆریدانىشىم بەھۆى كەرھوه ناسى
كەر نەمرە
ئەمەش لە كۆنه ئەرشىفەتك دۆزرايەوه:
بۆریدان خۆى كەرەكە بۇو

٢٠٠٠/٣/٢٣

شار له زار

پاشمله، پیشەخۆشەی شارستانییەكانه

کالایە، بەها بەرزەیە

بە لىگەری، با ھەبى، دى و دەچى

لە مالان، خۆشترین کاتيان

بە غەيىبەت دەبەنەسەر

تهنانەت سەيرەت تەلەقزىئىش، لە بىريان ناباتەوە

له فەرمانگەکان وە دەكەن
کەسى نەمىنىـ
بەردەستان، دەخەنە بەر تىشكى زمان
لە پىاسەي ناو گولانىش، درېزەپى دەدەن
دەپۈزىن و ئەو ناوه چىلمىز دەكەن
چىلمەكەش، زماندارە و دەبىسترىـ
چى پى نەكىـ
شەرەمەتىك دەقەومىنىـ
كەس نەمىنىـ
ناواخنى تەنەكەي زېلى دراوسى دەخويىتنەوە

له ئاودەسخانەكانيش
سەر دیوار دەنۈو سن
ژنهكان
دۇلەمە و دۆلەرمە و خىشل و ژنانى تر، پىيکەوه قۇوت دەدەن
مېرىدەكان
بەخېياڭى ھاوسەرى تر
لەگەل حەلاڭى خۆيان. رەفتار دەكەن
پىرمېرىدەكان
عەگىداتى و لاوك و بىرئۇ دەيادىن و
لەعنەت، لە بىچى روحى ئەمېرىق دەكەن
پىرەزنهكان
سەردوولكە بۆ جوانەمەرگان دەلىن و
دەبنە سەرەخۇردى زىندۇوەكان
كەس نەمىنى
باس لە شازى جلوپەركى لهنگە دەكەن
سۇوتانى بازارەكەشى دەكەن سەربار
خەفەت بۆ جلکى نەكىدرابيان دەخۇن

کچه کان

مۆز و گۇرانىبېئىژى كوردى هەندەران، پىكەوە لرف دەكەن
لاؤەكان
چەرەزات و نەوال زوغۇنى و باوكى خۆيان، پىكەوە دەقىرتىين
شىرەخۆرە
بەناچارى، كرانە ئۆدىپپەسى شۇوشەسى مەدار
نەزاوەكانىش
بەزەبرى بەرتىل
بەسکىيىكى پاشتر يا كەلىك پاشتر، خۆيان دىننە دونياوه
داھىنانى نويىتر و مىھەجانى نويىتر
سەيرەو عەنتىكەى داھاتتو بېيىن
كۆنە گوندانى، تازە شارنىشىن
ئەوانىش فېر بۇون
كەنگر و ماش و پەرلەمان بخۇن
وا بىروا، هەممۇ گۈندىك دىتە ناو شار
بە پلە يەك، لە ناوهدا، دەولەمەندەكان زەمبىيىزنى
شاناو بە پېرىۋەزى زەمبىيىزى خۆيان دەبەخشن

شار شار راده‌کیشی

به‌كتىبى رىبەرnamە بەرھو ئەورۇپا

قاچاخچىيەك كۆچبەرانى بەدشانس، بەرھو ناخى ئىزە دەبات

پرسەكار، شىن يق شەھيدانى رىي پىرۆزگەرى رۆزى او دەگىريت

رىيى، لە مىكياۋىللەيەوە فىرە رىيپاتى بۇوه

رىيى، لە شارا لەدايك دەبى و هەر ئەبى لەۋى بى

زمان بەلای سەرە!

له زهمانی چ دیکتاتوریک، ئەو پەندە گوتراوه
ئەھە...! ھاتەوە بىرم
داپىرەی داپىرم دەيىوت:
سەرلەئىوارە، توند دەركەی مالان پىيوه دەدرا
تا رووناھى زەقى بەيانى ھات و نەھات، نەدەكرايەوە
ھەر دەشكۆرىن و دەشكۇترىن

بە نمۇونە، نۇوکىردىكىرا لە نۇوبەندىدا دەلى:

- زمان نە بەلای سەرە

هاتەوە، بىرم، كچى كچم دەلى:

رىيكلام دەرگاي مىشىكىيان قەبات كرد و غېيەتى والا و پەوا كرد

خاموشەكان

قەوموقىلەيەكىن، فيرۇن قىسە بە ئەلغام بېيچنۈدە

قەشىمەركان

بىر لە كچانى بىزەرى ناو شاشەسى تەلەقزىيون ھەلددەتكىن

مۆنەكان

دەمەلاسکەي لاستىكى تايىھى سووتاۋ دەكەنەوە

دىمەنى بىرىنچىكى دەمەلاسلىان، پى لە فىردىھوسىك دلگىرترە

پەنگەركان، تا دەبنە خۇلەميش

چىپھى درىيەز بە پاسەوانانى دەورى ئاڭىدانەوە لى دەدەن

تىينى پەنگەركىك. گومان دەخاتە دلىانەوە

میوهى باخە لە میوهى بەراست جوانترە و بەتامترىشە

لاته‌کان

له جیاتی هیرشبردنه سه‌ر قه‌لای سامانداری به سام
فیره له‌وچه و له‌غوه کران
نه‌ک چاو، زار له شار
هه‌میشه خه‌ونسازه
گه‌رچی فروشیاریکی رسق‌سوار
به بی‌باغیکی شلی دا‌بژاو
قه‌به و ناریک، سه‌ر عاره‌بانه‌که‌ی نووسيوه

العسود لايسود

لاؤى قژ به كريم

به ناسکاتى ده جولى و زنانه بنىشت ده جوى

موعجىبە به جيناسەكانى له بلەبى فروشىكى له بلەبان

شهيداي بىستى جىنوييکى شىخەزابىيە

له شار باسى نهينيان نه بقەي، نه كوناھ

به رادەيە بۆتە خوو

ئەدى ئەگەر باسى نەكەت، شار، بۆ شارە؟!

قومپانياكان، دەمدەراوترىن نهينبىز، خەلات دەكەن

حزبەكان خويان پىيى كەشه دەبن

له رۆز بازارى قيامەتىش

زەلامىكى سىبەراوى، به بەردى پەيمىز

سەرزمانى نهينبىزان، داخ دەكەت

٢٠٠١/٣/٤

سپیله‌هی هه‌مو و نیوه‌شه‌ویک

بی پیچوپه‌نا ...

وهک مریشکی کارگه، سه‌ر له تیواره ده‌نوم

خه‌و ده‌مباته‌وه، يا من خه‌و راده‌کیشم؟!

توخوا به‌ردیکی بخه‌ره بانه‌وه

ئه‌وا، نه‌پرسیاریکی تیستامه

ببرای ببرای، سه‌یری تله‌قزین ناکه‌م

کتیبیش چیره‌ی دریزه

خۆم له ژانه‌وینه و ژانه‌په ده‌پاریزم

له نیوه‌شه‌ورا ...

يا نهختى پاش و پىشى ئەو نىوه
كەر كەردوون بە پىشكەيەك ساتمه نەكات!!!
رىيک و دروست، دەس پى دەكەم
پەكۈو... لە رۆزگارە بەدكارە!
لەبەر زېرى رووناڭى
شەۋ ئازەلىكە، زراورىيىز كراوه، سەر لە دوونراوه
لە سەتەمى خەلک تۆقىيە
شەۋ لە تەلەمى شەوقان، خۆى بە دور دەگرىت
گەنيوه، خويىنى ناو لەشى رووناڭى
دەبا دەسوپر، زۇو بىيگۈرىن
تا لە كۆرەھەي نەكىردووين
لە نىوهشەودا، هەتاويىكى جوانتر دەبىنەم
بەتىنى ئەو هەتاوا مىھەربانە
ناوهكان باش دەبوۋىزىن، نانەكان جوان دەبرىزىن
بى خىرتى لەخۆ كىردىن
ئان قىسى لەلوس، يان نواندىن
تەواو، دەمارە گۈزەمى، بۆي شل دەبىت

- بهيانيت باش ئى بيهيان
ئى بيهانىكەي نيوهشهوان
لەگەل يەكەم ئەنگاوتى تىشكى پيرقزت
پيتا ... ئاوهدانى دىختە دونياوه
پيتي مۆرانەلىدراو، چا دەبنەوه
خوييان، به خوناوى رەنگاورەنگى فيردىوس پاڭز دەكەنەوه
بە مۆسىقايەكى نۇورانى، خۆ دەمەستىين
ساناوا ئاسا، زولال و حەلال
بىخەوش و بىتىرى، رىك دەسلىقىن

بەحويرى پەريان

سەرھاتى كەسانى پەراوەتكۈزۈكراو دەنۇو سىنە وە

ژيان، سەرەتا و ناشنا دەبىت

خەلک بى سىنور، بەسەر زەمینە كاندا دەزىن

بى شىزۆفرىينىا، قەلەم دادەرىزى

لە نۆتهكى تارىكايىدا

زمانى شت دەپىزى

بەرد سەما دەكتات، پۇلا گۈرانى دەلى

نيرقاندا تەقسان دەجۇشىنى

لىيو و زمان بە شىرنگفتار دەدوى

لەيل و مەجرۇوم، خۆشكام دەبن

بى نۆستالىژا

سۆمەرىيەكان، بەر لە ژاراوبۇونى رۇناھى

بەسەر تاتەقۇرىيىكدا

پوختەي كىرىدىكى ماتماتىك

بزمارنووس دهکن

جهوهه‌ری گه‌ردوونی پی‌تام دهکری

به‌دهستیش، ره‌ها ده‌گیری

ئا بهم ره‌وش خوش

جوگله، به په‌یام ده‌پروا

تا کله‌شیری به دهنگی نامباره‌ک

کوتا به‌شه‌و راده‌گه‌ینی

تیکچرزاو، تیکزمنگاو، تیکزاکاو، تیکقرقزاو، لیکژه‌قناو

بیان چاوه به جیقه‌کانی ده‌کاته‌وه

دكتاتوریه‌تی تیشک و زاوه‌زاو

یه‌ک له یه‌ک دهزین و جیهان په‌تادار دهکن

به ققووی شوومه‌وه، به‌دیی به‌خه‌بر دیت

فریک، بؤمبا به‌سه‌رمان دا ده‌بارینی

سوپاگه، به لیشاو ئاگرمان تى ده‌گیری

لهو به‌یانه به‌هارییه‌دا، بانگ بدا

به تهوران، ته‌من کورت ده‌کریت و

خه‌ونیش به زینده‌وه.. کاموسدار ده‌بیت.

پرچ

کۆرس دەنگى خىپى خۇشتەرە، بىر لە گۈزانىبىيىز ناكاتەوە
چل گۈزەي پى لە ئەزمۇونى گەلان، لەبارەي لەپى وەستانى پاش غاردان
لە تەك درەختىكى شەلەن، بە ئەنگاوتەي تۈپگۈرتىكى سوپاي عىراقە
لەۋى.... مىوه بەجىوه دەبەرگىيىنى
ئەللاخوايى، پىشىكەي جەربەزە، پىنجى دەروازەي گەنجىنەي سىرىي پېرۇز
كونكۇن كرد.
دینا صۇر؛ فەقىرۇكەيە، قەشىمەرۇكەيە، بۇتە نۇتە، بۇتە ماركەي شەكرۇكەي
منداان

پیشکە، فرۆکانى بەسەر مروققى راکشاو دەھیرشىنى
دلقەيەك، پاشماوهى بارانىكى فەللاھى
بەسەر لاقەپى چاولىكەكەم نووساوه، بەعەينەگەوه نووستم
بەناو كونى گۈئى دا، دەييقەومىنى
بۇ لەۋى؟ لېلى بېرسىن

دیوارى بەردى قەلایەكى رۆخ دەرييا، مەستى ئاوازى ھازە و ھووژى دەراوه
بەھۆى بەرپىرانەي كەوچكەوه، سىستەمى ھاوېشكارى تىكچوو
لىرە، سۆشىيالىزمى تەنبا له دابەشكىرىنى ئازوخەي UN ماوه
مردىنىش سۆسیيالىزمىيەكى هەتا ھەتايە

لەش شیاوه، بەھیلی لار لار تا ئاستى ھىلکەبى بە زەقى رەنگ بىرىت
بى دانانى مەرجىيەكى بازلىايى
دىلە گورگىك بەگوانى خۆى، شىر بەسەر درېكاندا دەچۈرىنى
بە قاپقاپە لە دەمارى پشىلى باويشىكەتۈۋەك درا
لە كورسييەك دا بەرامبەر رەهاوھرى بىابان، لە كلاسيكاتى قوم دەگەرا
دابەستە، شەيداي ئەو دەنكە ورد ورداھى خۇيىە، كە بە پىنچە وە نۇوساون
بە بۇنىيەكى موڭنانىز، دابەستى چووه پىش و
دەسىنۇسى نىيفەرلى لرف كرد، ئەوهى شاردرادە ناو كا و جۆيە
نايەۋى بە مەينۇشى، زىدە مەينۇشى خۆى بکۈزى
مەرگىكى بەرسىيەر، زىدە بەرسىيەرلى دەۋى
ميتامۇر فۇسەكان لە پەنای مەردايەتى بوتلىيەكى بەتال و كاڭ
رقى خۇيان توخ دەكەن
تۆخميان دەخوارد و رەخنەيان لە شۆپشى رۇشنبىرى دەگرت
جۆتە جزمەيىك لەناو باخچەئ ئازەلەن، هەلتەرووشكاوه
دەلەي كچىكى سمنەكراوھى و شەپقۇلى رۇوناكى بەنیازە لىتى بەزاوابىت
زەوقەكەيان، شەپقۇل شەپقۇل ئەبۇو، داۋ داۋ بۇو
يان گندۇرە گندۇرە بۇو، بە جۇرى گندۇرە لاقۇزە
پىچەي سەر چاوه شەرمەكانى لاددا

له پاش بومه له رزه، قۆچەی پیره پاالتؤیەکى جەنگدیوون بۇو و نەدۆزرايە وە
ئۆتۈوه رەذوویەکى ژەنگاوى لەبەر بارانە، ئەوهى پېشىكەوتنى پېشەسازىي
رىيکپۈشى بىنرخيان كرد، پرته پرتىك دەبىزى، تەنبا ئەو پیره پاالتؤیە لىتى تى
دەگا

جوندييەکى قەلەو پىيى وايه مىشك بەھەرا يە پەكا يە
تازە هاوارى لى كرا: قف..... سر الليل
دوو سى تەقە بيسترا، تىمارچى بەتلىشە خامىكى سېپىيە وە
قۆلە بىريندارەكەي بۆ پېچايە وە
جۆركىيەکى ھەلۋاسراوەي ناو ئەستەبل، لەخۇرا ھەلتلىشا
ھەزار كليلى ژەنگاوى و يەك مەقەسى كول لىتى كەوتتنە خوارەوە
دەسکە كەرھوزىيەكى نىوهسىس بە دەور و سەريانان پەرت بۇوە

شار جادوو له گوند دهکات
دختوره ژنه‌که، به‌لغى سه‌ر دانه‌کانمى رنى، قافىيەكانيمى شوشت
به پەيتۈونىتىكى شاهانه، به‌دواى تىرىيکى شۇوشەبى دا چوم
تىر بەلز بەسەر ئاوان دەفري
لە جىيەك نەچەقى، منىش وەمزانى چەقىيە
بە ئاستەم لامەمكىم پېتى كەوت،
برووسكەيەك وەك ترووسكەي فلاشى كاميرا، خىرا لىيى دام
ھەلتەزىم و نادىياريم لى بۇوه لييق و جىيىق،
ئەوا، وشكە بىرۋىيە، گەمانى پاش قۆناخى رىزگارىيە
پىرج بە پىرخەپىرخ ژەنگن دەبى و بە منگەمنگ بىينىنى زىوال بە زىوال
ئەگەر نەيگوبىا: كەنغر كەنگەرخۆرە، خوا عالىيمە لە پەناي درەختىك كە چەند
رسىتە گلۇيىكى پىئالاوه و پىوهى دەنائىنى، جلکيان لەبەر دادەكەند.

له و سه رئگه ر له هه مهوو لا يه ک سه بيرى سه ر بکريت، ئهندامييکى سه ر بخويي
له كره خى لاي خzman، سه ر بازنه يه
لاي دهروازه ده بازارپا په پهچييان، سينگوشە يه
له چه رخى بيستهم، به نه خشى و پيلان، درق بؤته خوو
له سه ره تاي سه ده ده بيست و يه كەمین بؤته ئاتە كىت
شه و، به شه و كوترا كانى لى هه لفرا ند، به رۆژيش نهگەر انە و كونە كانيان
له قومارخانه ده و لات، دۆراند مان... ده رى ده رى به ج حسيب نه كرا
بهندىخانه فت! نوزه فت!
گرمە يه ک به رى بېيانى له خەو را پەرائى، شەرە صەش، سه ر بار بۇو
به شرونقا ور يا دەكىرىتىه و، تا به رگە ي شەر اسنى بگرى
به ردا! ئاخ بەرد! به ج زەوقىك خۆي هه لخە لە تاندووه و جەستەي خۆي كردۇتە
نه خش و يادگار و پەيكتەر و لەپەيكتەر و تەلارى شارستانىيەت

له رق، مشکیکی لاساری ته له به زین
کابان به دهوم غژویز دهکات، میشکی پر و هسواسهی پاکی بوروه
کهچی مه رگ نهات، مه رگ کاژمیری خوی راگرتوجه
دهرانی کهی دئ، جار جار حمزی له ناکاویبه
هنهند جاریش له ئەنقستهوه، جهستهش وەک دوا گهلای درهختیک
له دوا رۆژیکی و هرزی پایزدا
مالهکهی نابیته ئاوینه کویرمهه دهی زیانی پر قورت قورت کردودوه
بەتیل و کهفاوی سابوون بەرادهی داما لیپی پیست
یادگاره قوزه لقورتە کانی خوی شوشت
بەرهلایه کان دەلین لانک زیندانی ساوايانه
پەپوله یەکی رەنگمەردوو، خوی پەرتەی ناو ھەلمى کتلى ئاوی کولاؤ کرد
گۆفاریکی میسری ناوی (حوا)ه، ژنانه بورو و پرانی کەم تیدا بورو
جيھانی سەردم، بوييته فەنەو، بؤته ناوخانە یەک نەسەری دیاره نەبنى
(کم بؤته سم) (تۇن بؤته گم) کاول بىئ! چەند ناویکی بەس بورو
سەعاتیکی خرى بەرباخەلە
ھەر دەلنى بەدەستى خاتۇونىكى كولىچەساز پان كراوەتەوه.

چاو له شاول دهکات، به زنجیر خوی بؤ ناو بؤشاییی گه ردوون شوی کردۆتەوه،
چەنگە نیشانه یەکى پرسیاری لى دەبۇوه: دروشمى کۆمۈنىستان
کردهى شەرابە، بىردى سەرابە
- ئەرى ھۆقۇق! وەتو بانگ كرا
لەبى ئىشى مروڭ، لاولاوه تېپ دەبى و مەربىخ دەمانداتە بەر رىخ
ئەرى پىياو له شەفەقى چۈلەيدا بەكويى خوی يارى دەكەت؟
ئەى لە نىوهشەۋى دارستانىك دا بەكويى خوی؟

من له حمام قهت بير له فهلسهفه ناكەمهو، بير لهوا دەكەمهو:
زەمەنى ناو بىر، بەكاتى سەر زەوى چەندى دىتە سەر ياخەندى لى كەم
دەبىتىو، هەر لەويىرا، ئەو ئەركە بە زىلخانە قەتتى دەسىپىرم
دالغەچىش نەبووم، بەلام.... بەلامىك و نۆزدە فاريزە
بە توپىزى و ناچارى و زېبر، دالغەيەكم لەسەر پىستى گايەك تۆمار كرد
رۆزىك ئەگەر تەنلى بارى، ئىمە دەتوانىن بە موسى
مووسىكى تىخكول كە پىشىر رەدىنى تابورە بەندىكى پى تراشىرابوو
رىتمى حەزىز، سەدان زەنگولە دەزرنىكىنى
لەمەدوا، كۆرس نابىتە پاشىپىز
دىمەنى پاچە و دەريياچە، لەناو زەيتى بەرەللا بۇوي مەكىنەمى كارەباسازى
بى لىكداڭەوە، لە كىشت چاۋىك دىيار بۇو
خۆل خەنى بۇو، ئەممەن خەنى!

به بیاباندا رهتبوم، به دریازایی سالیک، مانگم هر به تابانی و کابانی
ددهیت
نه سست، نه کم، نه قرتاو، روژیک دی، نه ودش هیوانانه
لبه ر شهوقی مانگه شهودا، لسه ر فریز سه ما بکهین
زلهیز دژ به سروشته، شه ر دقه و میزی
پاشهیز، رزیده هیز! نهی له پاش نه و؟!
بؤشاسی، تیغی زلهیز کول دهکات
خوی هر خوی، شیتیکی خوتناویه
لبه ر روناکیه کی هره دیار و ئاشکرا، به تهوریک هیرش دهکات
دهبی به تاریکایی، چی و چی بکات؟!
بیجامه یه کی خه تختی شین و چلکنی له بره
زنهنگه سووره له په پوولان برد او
له گهله وتنی دا،
دهسانی تریفه و هاوپیکه نین له گهله رهایی، به لاشه
له خوچون، هستیکی ناسک و پر چیزی پیبه خشی
له بینینی په یکردا، چاوم سهیری ماده کی دهکات نه ک وینهی پرنج
به رهق و خاوی، ئارمووشیکی نه رم و خوش و دوسته
له خوچونیش، له مردن شادیتره

تومبیل... تومبیل

ئۆتۆمبىل؟! بۆ لە ج زىيەك لەدايىك بۇوه؟
ئەيخۇ لەزىير زەھوی دەرنەقۇلىۋە
يا لە ئاسمانى وە دانەبارىيۇھ؟!
تىمان بىگەينە...
بەرونالىكى بۇو، يا بە تارىكى؟
بلى كەر، ھۆشى هاتىپتە وە بەر
جا بە رۆشنایىبى نىمۇونە بەرزە ئەفلاطۇونە وە
لەخۆيە وە كەرىيکى ئاسىنى پەيدا كىرىدىن

تا چىي دى خۆى بەخۆ نەلى:

بارى لە من هەر لە من

بە تەمەن... بە زەمەن

ھەممومان لىي سوار بۇين

ھەيە نەزۆكە، لە چىارا بە خورجىكى پر كروقسکەوە ھاتووه

ديارييەكى بق نوشتنووسىيەكى كۆلکە خويىندەوار، ھاوردۇوە

تا بە نزانامەيىك چارەرى بق بکات

ھەيە لە رۆزھەلاترا، بە جانتايەكى پر حەشىشەوە

دواتر رووى لە شارىكى رۆزآوايە

خر، لە وىسگەيەك دابەزىن و

شتىكىيان لەناو ون كردۇوە

به نمودن: قۆپچەی پساوی قاتیکى تازە لەبەرگراو
لەوى، كات كەوتە بەر جنجرەكى شىتىكى دەسوھشىتە وە
دونيا، لەگەلەيدا بى شوين كرد
دەعبايەكى كاندارە، تاري�خۇرە
گۆيا ئەزىزەرىيەكى گەللى زەرنەدەيە
گۈزۈدارە، پىس جغاران دەكىشىت
بە دوكەل درەختانى پەلكن، كەچەل دەكات
يان گالىتە بە تەبارە دەكات، كوللەتىيەر دەدات
گوترا: لە ئاوى حەيات خۆشتە!

ئوهى من ديم، كانياو پرى بوقه شينكەي
بەس بۆ دۆستايەتى كەلان
ئۆتۆمبىل ئاسان و رهوان ترجهمە دەكريت
له تاسەش كەم توشى دۆگمای وەركىران دەبىت
تهنیا ئەوانەي تمتکيان سىستە
خۆ دەجەرېيىن

بە نزمى خلەخلى پىرەكىسىم دەگەرېن
بە دەورى باپيرىكى كويىرەوە هەلدەخولىن
لۇئى، شوين بە ئىسقانىكى نۇوكتىش، پەنچەر بۇو
دونيا، لەكەلىدا بى كات كرد
هاوکات، بە بىستىنى رووكردى بارە بلۆكىكى قەللاڭ
دەچرىكىيەن: بىزى پى... بىرى باڭ
زانىست بە فىيتى قەدەرىكى تاكىن
كۆمەل بەرھو پىشەوە رادەكىشى
بەگ بکات ...

وهردەچەرخى، مەريخ دەبىتە خام و خاويىكى بى خوى
ئەدەبىش بەرھو پاشەوه
سپىبوسى ناولۇنە خۇشەى نۇستالىزىا
بەرىيىد... دىيد، بەرىيىش كاس دەبىت
پاش و پېش بىروات، پى لە ئەجندەيىك دەنیت و
دەمودەست خۆى بە مرۆققىكى شەلە، بەرجەستە دەكەت
ئەملا و ئەولۇ بىروات، پى لە خەزىنەى زىر دەبات
لە دەمەى يەكىكى دەس بۆ خەزىنەى زىر دەبات
سەرخوار بىروات، لە دىتنى فلىمەيىكى خاموشى رەش و سپىدا
ھاودەنگى دەكەت
بەرد، تومبىلانە غار دەدات
دارەنجلير، تومبىلانە غار دەدات
كرميش، تومبىلانە غار دەدات
زۆر بەتاو غار دەدن و
لە پى، بىبەرى تىز بە بەستەبازاڤان وەرددەكەن
دەبزۇون، غاريان لى دەبىتەوه فېين
بە خواردىنى پارووه نانىكى وشكىش

دهست، تومبیلانه غار دهداش... دگان، تومبیلانه غار دهداش
زمان، تومبیلانه غار دهداش... لیکاو تومبیلانه غار دهداش
خوارو به راکردن دهچیته نیو گهه دهوه
به راکردن (خونازه بهوهی پاشماوهش هر جهه هره) دهبتیه پیسایی
هر به راکردنیش (خوئی پی سیزیفه) دهکه ویته نیو گووخانه ووه
تیکرا به رهها، تومبیلانه غار دهدهن
بهه لکارین و نزای پیره زنیکی چاپیس
له نشیوبیان، ئیستاپیان بتهقى
میزرو، خیرا خوئی له بیر دهبات
نهوهک خیرا بفه ویتیت
سا، مشتومریان دهکرد
میزرو به پی لوری دهروا، یان به پی قهه مره؟!

(تکایه... به هیمنی) سوودی نهبوو
دهنگمان له هؤلی شووشهدار دهردەچوو
نهوکو به دووبازیش تۆمەتبار بکریین
بەپیش پاسکل دەروا... يان... قەمەرەی قوشمه... يان... به گریدەر؟
چەقەقەقمان، دانى به بير و بۆچۈونى جىاواز نەدەنا
له خىرايەوه، به هەشتادى بهرەو خىرايى
ھەبوو نەبوو..... (پى) ھەبوو
خىرا، ئازا، داھاتوو بکەينە ئىستا
بەشكەم مىتابىزىكى پى بناسىن
خىرايى بېيتە پىرۇزى پىرۇزان
لەناو مىشكا، دەمارىكى چەرىزە

خیراپی و پیکه‌نین جووت دهکا، به جمکی رههای دونیایان دهکا
له پهنجه‌رهی خیراترین ترومبیل‌وه
هه‌ر بهچاوی ترومبیلی منالانه‌وه
سهیری هونه‌ر بکه:
بهردید به بیستنی دید
نووتره، ئەفساناوبیه و گارانییه
رسهنتره، ئەفساناوبیه و گارانییه
جوانتره، ئەفساناوبیه و گارانییه
بهگه‌مانتره، ئەفساناوبیه و گارانییه
لويپا، پهیکه‌ری نیکاکراو، فره وتنه دهه‌خشتنی و
لبه‌ر تیشکی زهقی لایت
کشت ریگایه‌کی پینه‌دیوت پن نیشان دهدا
جرييو جرييوان دهبينى

لەناو تابلوییەکى رۆخ زەقتاشراوەی زەخرەفەدار
بەشیووهى دەقىكى رىزدار خۆشىووس كراوه: سەيرەم بەو كەسەي دېت
ھەموو رۆزان، ئۆتۈمبىلى خۆى دەشوات
كەچى سالى جارىكىش، خۆى خاۋىن ناكات، وە
ئىدى ناو گوئ، پېر لەپەلەر دەبىت
دېيد... دېيد و ۋەھىرى ئامىران
تەناشى پېرەلۇرىيەكى چەقىوی ناو قور
خۆى سەمفونىيائىكى خرۇشىيارە، جۆشىيارە
لە خەنېبۇون لە قىزە دەدەن و ھەلەپەرن

ڙن شهیداى سواربونى ترومبيلانه
تا زوو و زور له مالوه دور بيت
نير تير، به چهشنى نيربي سرهشاخ
ههـز دهـكا، هـهـرـدوـوكـ بـگـهـ وزـيـنـهـ
با بهـرـ سـيـرـهـشـ بيـ
ليـكاـوـ وـ تـوـواـوـ، جـهـنـگـيـكـيـ دـيـالـكـتـيـكـيـ بهـرـپـاـ دـهـكـهـنـ
ماـشـينـ وـ شـيـرـينـ... دـاـسـتـانـيـكـيـ خـوـشـيـ شـارـانـهـ
فـهـرـهـادـ وـ ماـشـينـ... دـاـسـتـانـيـكـيـ تـرـىـ نـاوـ ڙـنـانـهـ
تروـمـبـيـلـ سـوـارـيـ كـوـمـهـلـ دـهـبـيـتـ
فـلـيـمـيـشـ مـهـرـاقـيـ ئـهـوانـهـ
شهـرـهـ تـروـمـبـيـلـيانـ پـيـ دـهـكـاتـ
لهـ ئـيـمهـشـ، فـيـتهـ، هـراـ، چـهـلـهـ پـيـزانـ، ڦـماـرـدـنـىـ شـهـرـانـ
خـوـىـ بـهـ شـاـفـهـ رـمـانـىـ ئـهـهـرـيـمـهـنـ درـوـسـتـ كـراـوهـ
تاـ لـهـ شـاـرـهـوـ بـهـرـهـوـ دـهـرـ بـهـرـيـكـهـوـينـ
باـرـقـ... دـهـشـتـهـ!

تر و فسان له بير بکهين
 روحمان، بى په ساپورت پيى سپورت دهلى
 تا له پىچايى يان له تاسەيدىكى سەر رىگا بىرىن
 بە پرووشكە خوين، گولىك هەر شىن دهلى
 گەر توھەر ھەلدىراي يا بە تامىون ھەلا بەھەلا بۇوى
 بىزانە شامەرگەت تراجىدىيايەكى شىكىسىپەرە
 چبۇو، ج زا، ج كرا؟ با بەراوردىكى لى بکەم
 مەرۇشى ناو مەرۇش، حەزىلىتىه وا بىرىت
 قىيمە قىيمە بىرىت، نە ئەفسوسىسە، نە داخىشە
 ئادەمى لە ئۆتۈمبىيل، ئۆتۈمبىكلەر بىت
 جەستە و ئامىر، شىئر و خەتى دراوېكىن
 بە لەشكۈركىتىيەن و بەگىان و ناهقۇش، لە ئادەم ئادەميتىرن
 ئاسنە و كوارگى لى دەرىۋىت
 پلاستىكە و ماسى لەناو دەگەرپىت
 لەم شارستانىيە كۆلەزەدا
 شەيتان بە شافەرمانى خۆى راسپىردرارە
 بەسوارى تايەدارىكى دوا مۇيدىل و دوا خىرا
 بەسەر پىدار و بالدار بگەرىت
 - خۆشىرە بن... خۆشىرە بن!
 بەدوو پەنجە، پىتى ٧ى لاتىنى ھەلەبرىت
 خەلکىش لاي وا يە مەرۇش لە دوو دىنيادا دەزى.

هەلەی چاپ

لە شەریکا (راستەکەی لە شەویکا)
بە تەرزى رىچكەى، (ھونەر ئى ھونەرە)
ئەوشەو (شەو بۆ شەو) بۇو
جەماوەريش، كە گاپان بى، تف (راستەکەي فت)
حازرخۆرى بەر سىبەرە (راستەکەي سەر سىپەرە)
ئاسەوارى رۆزى لەسەر نەبۇو
شەوقى مانگايىكەش (راستەکەي مانگەكەش) ئى ھەتاو نەبۇو
بەديار چارپايىك (راستەکەي چرايىك)
كۈپىكى چەرچكراو
بەچەشنى قەندى شەوكۆر (راستەکەي شەكر)
تىشكى سېيى دەدا و دەدا
لەپەريدا چواردە جۆر بىشىكە (راستەکەي پىشىكە) ئى ژمارد
ھەر كە بنوى، پېنۋى دەدەن

کلارنیتی بۆ ئیسیتره شەله دەژەنی
ئۆیش بە سم و سەما، بەنوكته (راستەکەی نوقتە)
پیتەکانی رستەیەکی شەپلەدار، خالدار دەکرد
بە رەحەمەتى (راستەکەی رەحەتى) نەفتى لە بوتل دەکرد و
بۇوناچەتى خۆی دەسەلاند
چەققۇ (راستەکەی ج قۆرە!) دەستە براى چەققۇ
لە دىمەنیکى سەكسیانە (راستەکەی سەگانە) دا
خۆيان رووت دەکرد و
سۆندە (راستەکەی ئەستوندە) و قامكى گەورەي پېيان
پېشانى قولىكى (راستەکەی قوللىكى) بە گریز دەدا
وھى وىتناند، كچ كچە (راستەکەی كەچە)
كەچى چىل دەرجۇو

خرا، گەر جزدان (راستەکەی زیندان) دەرچوويا
دەرويىشىكى سارابىز
بەشويىن تاكسى (راستەکەي مەستىي) راستىدا دەكەپى
لەوايە، لە پەرسىتگە نەيىپىنتەوە، لە گۇناحخانەيەك ئا
ھەيشە بەشىتى (راستەکەي بەشتى) تى دەگا
لە تەنبايىي خۆمدا، ھاودەنگى شتامن پى لە مرۆف گەرينگىترە
پېوېستم بەكىكى سادە (راستەکەي كىكى بەقاوە) ھەيء

با _ بهردان له خورینی (راستهکهی دخورینی)
لهش له خۆکپردنیدا
به زیپکه و قونیر خۆی دەقهلهشینی (راستهکهی دەنەخشینی) و دەترشینی
ماریک خشی، خشی و به مۇوی (راستهکهی مەی) ای بهرماده
خۆی بەست بەست (راستهکهی مەست مەست) کرد
بەپشانه وەی، خىر (راستهکهی خۆر) گیرا
ھەتاو، سەرمابدۇوەكانى منداڭى (راستهکهی نالى) گەرم دەكاته وە
لە مانگى مىھەجان، ئەگەر (راستهکهی ئاگەر)
مەمان و میوان پى دەگەيەنى
خۆی چەتۇونە (راستهکهی خاتۇونە) و سەردانى ئاو دەکات
پېتىرا له جۆلانە رەھايىدا
لەبارەی راۋىئى (راستهکهی رەوانبىئى) فەلەكەوە
گۆرانى و ئاوازى منداڭان دەسترىين
تا لە شابەرددوھ، ئاو ھەلبۇولى
شەو (راستهکهی شۇوشە) جوانە
شۇوشە، كىش و سەرواي بۆ چىيە؟!
بە ھەيۈولايىش، ھەر رىتمدارە

وا پەنجا سۆلی (راستەکەی ساللە) تەمەنی رەتبۇو
پىيى وايە، شۇوشە لە ئاقىرەت جوانترە
ئارەزوو (راستەکەی تەرازوو) ھەرزەكارانەي دەلەنگى
لەناو بەردان (راستەکەی بەپىدان) شۇوشە بازى دەكات
كراسىيکى پەپولەبىي لەبەردايە
دەمىيەك دەمانگۇ، ئى بنەوە (راستەکەيى بىنەوان) مان بىز دەگىرىيەتەوە
دەمىيەك دەمانگۇ، كراس نىيە
پىيىستەيەتى و بە ئۆيە (راستەکەيى بە ئۆيە) پەپولەدار كراوە
فرىز، بە نەرماتى خۆى، پۇلا، فرييو دەدات
لەو دىيارىيە (راستەکەيى دىدارە) خۆشەدا
زەمەنمان لە بىر كرد
ئۆيىش خوا خىرى بىنۇوسى
يەمەن، (راستەکەيى ئىمە) ئى لە بىر كرد

رەنگەكانىش (راستەكەي رەنگە كانىش)
بە كەسکىكى تۆخ، بولبول بچەھەپىنى
لە بنەوە هەتاو (راستەكەي هەناو) ئاھى دلداران دەجۇشىنى
ميووش حەكايات دەللى
ميووه، هوزىكە (راستەكەي هيئىتكە)
بە يەكپارچە بالىندەوە، بير دەبىنى
چىوه، بە پارچە پارچەي هەورەوە، بير دەبىنى
مرۆڭ، شىيوو دۆ (راستەكەي شىۋاندۇويتى)
شەقۇھشاندىنى پى بىرە
ھەموومان لەم شارە (راستەكەي لۇشەرە)
لە سايىي گۈزۈز (راستەكەي گازا)، دووكەلكىشىن
ئەوهە باشە
جىگەرە راناكىشىم (راستەكەي ناكىشىم)
بەس نىيۆچەوانمە: لەناو ئاپۇورەدى دووكەلان

سپیتاخ (راسته‌کهی سیخناخ) بم
ئای له و درؤیه! خۆی دووکه لاؤهیه و
له رهسمیات، شاره و ناوی جیهاناوهیه
ئەو ژنه (راسته‌کهی ژانه) هاوتەمەنمه
لەناو کۆچ (راسته‌کهی چۆک) مدا

ئەغىارە و يەخەم بەرنادات
 رازىيە، بەو ئاشە (راستەكەي ئىشە)
 كە، شىخ ساپىر (راستەكەي شىكسپىر) بخويىنە وە
 بەدواي چىدا بگەرىم، باشە!!
 لە تۇپ تەشقەللى شىكسپىر
 شىكسپىر (راستەكەي شەكىپىر) نابىنە وە
 مەڭر، لە شۇيىتىكى جىا و دوور و نەيىنى
 مەڭر، لە رۆزگارىكى پىش ياش ئە و
 لە رەفتەي (راستەكەي رەفتارى) ژىتكى دوكاندار
 لەۋى، لەسەر شانق
 پايپىك (راستەكەي پياوېيك) دەوري ئافرەت دەبىننى
 ئافریدەيەك (راستەكەي ئافرەتىك) دەوري پياو دەبىننى
 بەسەر چا (راستەكەي چيا) رووھو لووتکە ھەلدەزەندى
 بە بازارىكى (راستەكەي ئازارىكى) زۆر، سەركەوت
 خۆشبوو! گەلى خۆشبوو!
 لەويىنەر، يەكىك بە قالدرەمەيېك (راستەكەي پىللەقەيەك)
 ئەو شەرانىيەتىھەلدا ناو خەندەوھ (راستەكەي خەندەوھ)
 ھەموو راگەياندىنى جىهان
 بە مەلە (راستەكەي ھەلە) ئى ناو و شوين و كات و چۈونىيەتە وە
 بەھەلە ئى بى راستكىرىنە وە
 ئەو ھەوالەيان، بىلەو كرددەوھ

* ئەم دەقه پىشكىشە بە د. سەباح عەبدوللە سالىح

کاترمیر ... به سه عات و دهقه و چرکمهوه

کارزمیر، له یه ک بورو، دهقه له یه ک بورو، چرکمهش له یه ک بورو
به دهه می کیسەلیکی ناشق، به رو ژوان ده چوو
وینه گریکی هه تاوی خۆی و کامیرای سینپیک
دهستیک ها وینه هه لددایه و به نیدیکه
دهست به ناو سندووقی تاریکدا ده گنیپی
له و پزدانه وه به رهش و سپی، شتى هه ر ده زئ!

له پىنج و هەشت دەقە و سىّ چركە
بە كاژمىرى ئاشىيىكى كەمگريز
سوولوکەپيرە خانوو
باراناوى بەسەر لانكىك داکرد
له سىّ و سىّ دەقە و سىّ چركە
بە دەمژمۇرى قاورمەچىيەكى هوورگن
له مۆزەخانەي ھەولىر
خەريكى نۆربىنى ورده پارچەي بىتىكى بەرد بۇون
سەگىك لىتى فېاندن و زۇو صندانى كرد
شەش و چوار دەقە و يەك چركە
بەكاژمىركە قەلەۋىك مەراقى قدىلانە كردىنى برا دەرانە
ماينى كاكم زا
منىش له زەلاتەي زمان گەيشتم

بؤياغى مدبق، بەلای شىرەوە، چىن چىن ھەلۇھرى
دوازدە و دوو دەقە و نۇچرکەكەي
بەكارمىرى شىتىكى نۇوستۇرى ناو توونى گەرمماويىكى گشتى دا
درەختىكى پەلكن، كەله مىتون
ھېپبۈوهكەي بۆنى ئەمۇنىا
بەسەر شۇورەي ئاسن پازى دا و
لە رۆخ كۆلىتى مەريشكان خۆى بە زھۇى دادا
بەچوارەي كارمىر و چوارەي دەقە و چوارەي چرکەوە
تۈرىك زھۇى لەرزى.
بە شەقەشەقى شۇوشەواتى ناو جامخانەوە
زانىت قەوماواه
كارمىرەكە ئى سىپالپۇشىكى بى شخاتە بۇو
دەو يازدە دەقە و چوار چرکەيە

پیچه‌کانی ناو گویی خوی به لوفه‌کانی چیا شوبهاند
هر توقته‌ی تیده‌وهزاد
تا لوزیه‌کی پر مه‌میری پی ورگه‌راند
به‌کاتی پاسه‌وانیکی سکراپی ئاسنۇپاسن له مانگى ئابدا
له هەشت و نۆ دەقە و سى چركەدا به‌کاتژمیرى
دالغەچىيەکى ناو شەمەندەفه‌رى خىراى رېي ھەزار ميلە
بىنى، ئازەللى مەمکدار چەندى دلۋانە
بە پرسىيارىكى پر سەفسەتە، وەلامى له زەقزەقە نا
لەبەرد، له رووهك، له گياندار، له ئافرەتان، له نىشىتمان
كامى دايكانەترە؟

له حهوت له‌گه‌ل حهوت دهقه له‌گه‌ل حهوت چرکه
به‌کاژمیری سان ئیکزۆپری فرۆکه‌وان
ئو له گریخوی ئۆدیپ چا بولو
نەشزانرا بەیانی بولو یا ئیواره
له دوو و دوو دهقه و دوو چرکه
گومانی کرد
بىگومان به‌کاژمیری سسته‌ریکى ناوکېر بولو
پیس گومانی له يەكسانی کرد
چوو به فووته
پىسى راسته و پىسى چەپھەي پىوا.
ئىدى ئەو جۆتانەی جەستەی خۆى بەراورد کرد
تا گەيشتە بىرق

بەکاژمیری سیزدەخوازیکی خیڕ لى دىتە
مرقۇيىك وەك تۆى خوینەر، دەچىتە سەر قەلات
سەيرى كات دەكتات
كامەئى پى گرىنگە؟ چركە، يان دەققە، يان سەعات؟
بەشەو يابە رۆز؟
بلى كاژمیرىكى شەۋ يەكسانى ئى رۆزە بىت؟
ئا... كاژمیرەتى شەۋ سىستەرە
خولەكى كاژمیرەتى شەۋ، خىراترە
كەس لە چركەئى كاژمیرەتى شەۋ، تى ناكا
ئۇف ف ف!
ئەوهى لەناو كاژمیر و دەقە و چركەدا دەزى
بى مەبەست لەوانەئى ئىرە
چ دېندەيىكى دلپەق و گەمۇھە؟!

٢٠٠٣/١٢/٢١

فەيىلەسۇوفە كان نىشتەجىن دەبن

شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى قونىز
شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى گۈئى بىكەنېبۈون
شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى درەختىكى زىر
شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى تالاسىيما
شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى تى ئىن تى
شارەو گەورە دەبىّ
بە خەيالى ئاشىكى بەرد كۆپر

شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی شیزوفرینیا
شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی گوندیکی بزنگپوو
شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی که‌ردکیفه
شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی وشکه‌بیرو
شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی ئامیری به‌دبزاف
شاره‌و گهوره ده‌بئ
به خهیالی فیلاویترين ریکلام
فهیله‌سووفه‌کان...

به کارامه‌ترین ئەندازیارهوه
به چاکترين وەستاوه
به چاپوکترين كريکارهوه
به نايابترین كورستهوه
به فييتترین سەد دەر سەددەوه
به رېكترين نەخشەوه
به پاکترين نيازدوه
به رەسەنترىن ھۆشەوه
به خەيالى يۈتۈپياوه
دىئن و شاريک بنيات دەنئين
ئەوجا ...
ئەوها وەك ئەوانەي باسمىكىدن دەردەچى.

٢٠٠٤/٥/١٤

فهره‌نگوگ

ئال ئال: رووهکىكى بۇنخوشە

ئان: يان، يا

ئاوى حەيات: ئاوى زىيان، زاراودىيەكى ئەفسانەيە. ژىناو، ھەركەسى بىخواتەوە نامىرى.

ئەپىخۆرس: ئەپىكۆرس. Epicuros. ئەبىقۇر، فەيلەسۈوفىيەكى يۇنانىيە، دەوروبەرى ۲۷۰-۳۴۱ پ. زىياوه. خاوهنى قوتابخانە ئەپىكۆزىمە، پىتى وايد خود بە چىشىكى واتايى بەختەوەر دەبىت، و بە و چىزەش ئەو خودە لە ئىش و ئازار بە دوور دەبىت. ھەروەها ئەگەر دانانى و دادپەرەرە نەبۇو، ئەوا ئەم مەرقەشە بەختەوەر نابىت.

پىناسە مىلى بۇ ئەپىكۆزىم دەللى: وەرگرتنى ئەپەرەپى چىز و خوشى لە زايدەند و خۇراك و پېشاڭ و خواردنەوە

ئەسپا: ئەسپان. كۆئى ئەسپە

ئەغىار: كەسانى تر. بىبانى. كۆئى (غىر). پىچەوانە (خۆمانە) يە العسود لايسود: الحسود لايسود، واتا چاۋىنى قەد زال و بلاو نابىت. ئىدىيەمەكى عەربىيە و نىمچە مىلالىيە بۆ چاۋازار بەكار دى. لەناو شارەكانى كوردىستان دىتە كوتۇن و نۇوسىن و ھەلۋاسىن بەتايبەت لەلایەن ھەندى دوكاندار و عەربانە شەترۇش و سەر دیوارى ھەندى خانۇو... هەت.

(ئەلەسۈود) يىش لە ھەندە شىۋەزارى دەشتى ھەولىر دەبىتە (ئەلەسۈود) واتا پىتى (ح) دەكرى بە (ع) و گەلتى جار ئەم پىتگۈرۈكىيە پىچەوانەيە. پاش راپەرین ئەم دەستەوازىدە بەدەگەن دەبىنرىت.

ئەلغام: كۆئى لوغمە. كوردىنراوە و ئەم كۆنماوهى بە تاكناو بەكار دىت و پاش راپەرین

وشهی مین جتی گرتووهه‌ته وه.

ئەنتقۇن دى سانت ئەگزۆپرى (١٩٤٤-١٩٠٠) رۆماننووسىيکى فرەنسىيە، بە

پىشە فەرۆكەوان بۇ.

ئەيچۇ: ئەدى؟!

ئۆيە oya وشهى كە بەرسەن تۈركىيە، نەخشى دەرزىچە، يا تىلىشە كى تەنكى بەنەخشىيە يان كونكۇنە و بەدامىن كەۋى و هەندە جىيى كراس و كەنارى دەسمالى ئافرەتانە وە دەچندرىت يادىرىت. دانتىل، دانتىلا

ئىتەمۇلۇجىا: etymology زانستىكە لە رەچەلەك و مىزۇوى شىيە و ماناي وشه دەكۈلىتە وھ

ئىچ ثرى: H3 ناواچەيىكى سۈپاپىيە، لە بىابانى سنورى عىراق و ئوردىنە شويىنگە كە لەبۇ دوورخىستنە وە سۈپاكارانى نېيارى دەسەلات بەكار ھاتووه.

ئىدوارد سەعید: ھزووھەرېيکى ئەمەرىكا يىيە لە خىزاتىكى ديانە، سالى ١٩٣٥ لە شارى قودس لەدايىك بۇوه، باوکى فەلەستىنې كى ئەمەرىكا يىيە و دايىكىشى فەلەستىنې كى لىبانىيە، لە ميسىر خوتىنۇوھەتى و پاشان چووهتە ئەمەرىكا و لەوى جىيىگىر بۇوه و بەكالۇريوس و ماجستىر و دوكىتراى لە زانكۇى برنسىتنەن ١٩٥٧ و ھارشەرد ١٩٦٤ وەرگرتووه. كۆمەلىك كتىبى ھەيە و بەناوبانگترىينىان: رۆزە لە ئاتىسى. ئىدوارد سەعید لە تەمەنى ٦٧ سالى بە نەخۆشى لۆكىميا لە سالى ٢٠٠٢ دا كۆچى دوايىي دەكتات.

ئۇدىپۇس: ئۇدىپ، ئۇدىپ لە ئەفسانەي گریك كورى لاپۇس پاشاي تىبەيە و جۆكاستا دايىكىتى. پەنھازانى پەرسىتكە دەلىپىشىبىنى كرد: ئۇدىپ باوکى خۇرى دەكۈزىت و دەبىتە مىرىدى دايىكى خۇرى. بۇيە پاشا بېرىارى كوشتنى ئەم مندالى ئىخۇى دەدات، بەلام پاسەوانەكانى نايکۈزۈن و لەسەر چىايەك بەجىي دىللىن، پاشان شوانىك دەيدۈزىتە وە بەخىتىو دەكتات تا گەورە دەبىت. رۆزىكىيان پەنھازان پىتى دەلىن لە دوارقۇدا باوکى خۇت دەكۈزى و دەبىيە ھاوسەرە دايىكى خۇت، ئەويش لەو ترسە شارى خۇرى بەجى دىللى و دەبىتە شارى تىبىس شويىنى لەدايىكبوونى. بەر لەوە بچىتە ناو شارە وە رووبەرووی كەۋاھى پاشاي تىبىس دەبىت، پاسەوانەكانى پاشا داواى لى دەكەن رىت بۇ

پاشا بەربدات، ئۆويش رىيان ناکات و دەبىتە شەريان، جا پاشا دەكۈزىت و ناشرانىت ئەوھى كۈزراوه پاشاي تىبىسە، ئىتىر شاشن ماره دەكتا و مندالى لى دەبىت، دوا جار كە هەموو شىتىك ئاشكرا دەبىت، شاشنى هەم دايىك و هەم ئىنى، خۆى دەخنكىنى و ئۆديبىش بەدەستى خۆى ھەردوو چاوى خۆى ھەلەكۈلى. گرىتى ئۆدب Oedipus complex گرىتىكى دەروونىيە، سىگمۇند فرۇيد دايىھەزراندۇوه و كەسىتكى نىئر دەگىتىتەوە كە حەز لە دايىكى خۆى بكتا و زۆر پىيەوه متۇو بېرى و رقى لە باوكى بېيت.

ئۆنان: يۆنان

ئىزە: ئىجە، بە ئىنگلەيزى Aegean Sea دەريايىكە سەر بە دەريايى سېپىيە، دەكەۋىتە نىوان نىمچە دوورگەي يۆنان و ئەنادۇل. بەگەرۇو بىسفۇر و دەردەنیل بەدەرياي رەشەوه نووساوه. تۈركىيا و يۆنان دەروانە ئەم دەريايە.

ئىستەرەشەلە: ھىستەرە شەلە، رازىكى فۇلكلۇرىيە بۆ مندالانە، باوكم بۆ ئىمماى دەكىيەرەوه:

ھىستەرە شەلە كىيە دەچى؟ لەرکى بابەي... دەچمە كابەي.....

بەدەرمىنە: بەدەرمىنە، نافرۇشلى

بارى... ھەر دەرىن! لە ھۆنراوهى لەخۇرا بەكار ھاتووه، باوكى ھەزارم لە ھەنده ھەلۈيىت و بەتايبەت لە باسکەرنى ھەبۈن و نەبۈن ساماندا، ئەم ئىدىيۆمى دەگوت.

بان: كورتكاراوى بۈوان

بایلۇزە: biology بایلۇجي، بایلۇزى، بایالۇزى، زىندهوەرناسى

بەراس: بەراس

بەرە: يەكەمین

بەرەرە: سەرتاش

بەرسىرە: كەسى بکەۋىتە بەر سىرەھى تەنگ يا بەر نىشانە ھەر جۆرە چەكىك.

بەستەبىزاش: بزاو بەستراو

بەشكەم: بەلکو. دەشقەم. بەشقەم

بەكىنى: بە تەنېشتى، بەلايەوه

بهگ بکات: گهرانه‌وهی پشتاوپشتی نوتومبیل
بهلاشاوه: زهوبیهک بهلاشه و ئاواهدان کراپیتتهوه
بهلفچی: فربوده، فیلباز، سەختچی
بەیتسونه: ژوری سەر پەیزه، ژوریکى بچکولانه‌یه لى ناگەرئ ئاوى باران بىتىه
ژوره‌وه، هەروهها زەخىرە و هەندە وردەوالە و شتى كەمسوودى لى دادەنرى
برىشيد باردق: Brigitte Bardot بى رېنوسى ئېنگلىزى) خاتۇ برجىت (برجىد) باردق
ئەكتەرىكى فەرنىسيي، لە سالى ۱۹۳۴ لە پاريس لەدایك بۇوه. لە سىئەمماي
پەنجا و شەستەكان دەورى سېكىسى دەنواند. سالى ۱۹۷۴ وازى لە نواندىن
ھىتنا و خۆى بۆ مافى ئازەلان تەرخان كرد
بزەوجىئىنە: لىك ماربىك، بىكە بە هاوسەر، لە (زەواج) وە كوردىندرادو
بۇرىدان: فەيلەسۈوفىكى فەرنىسيي، لە ۱۲۹۵-۱۳۵۸ ژياوه.
پانتۆميم: pantomime نواندىن بىدەنگ، بەس جوولانه‌وهى
پەريپەشك: پەرى رەش
پرسەكار: خاودن تازىھ
پرنس: برونز
پرىتمەز: بەزاراوهى مىللى پەلەمىز، پەرمىز، ئامىرىكى كەرمكىرىنەوهى، بە نەوت
ئىش دەكتات. جۆرى زۆرە و لەو چەند دە سالەر رابردوودا بەكار دەھات.
پيتا: پىتىدەر، رەنگە خواچەيەك بکۈيىتە بەر ئەو ناوهوه.
پېرە خاوس: مەبەست خواوهنىكە لە خاوسەوه كىانەلە بەر دەخولقىيىتى. خاوسىش
بە پىيى فەلسەفەي يۇنانى دنيا بەر لە خولقاندى بىتى بۇو لە
بۇشايىيەكى تارىك و نارىك.
پىس: زۆر خارپ
پىين شەش: پىينچ شەش
تار: ئامىرىكى مۆسیقاي رۆھەلاتىيە، لە مۆسیقاي كوردى بەكار دىت.
تارىك: تارىك
تايەدار: نۇتومبىل و ھاوجۆرەكانى
تەباران: كۆئى تەبارەيە، دەغلىكە كەنم بىي يا جۆ، كولەكانى كەيشتۇوه،

بەلام نەدرواوە.

تبانامە: پەيمانتامەي ئاسايىكىردىنى بارىتكى شلەزار، تطبيع

تەحرى: جۆر، چەشىن، رەنگ.

تەزحىب: تەسبيح

تەلەنتىر: نەفرەجا، عملاق

تەنى: هيىس، نىشتەرى رەشاپىي دووكەل لەسىر مەنجەل و شۇوشەلى لامپا.

تحت الطلب: ئاماڏىيە بۆ ئەنجامدانى كار و فەرمان

تۈوفىس: مەبەست پىسەپسى نەپىننېيەك، پۈپاگەندە

تمتەك: تم تەك، دم تەك، دەنگى ئامىرى مۇسىقايى رەزمدارە (ئىقانى).

تۇوتە: پەنجە گچىكەدى دەست.

تى ئىين تى: مادەيەكە كە بىتفى دەوروبىرى خۇى بە شىت و مەرۋەۋە و يېران

دەكتات

تلىش: تلىشە، شريط

توخمات: وەچە، نسل

تۇغرا: خط الطغرا ئەقىرە خەتىكى جوان و ئالقۇزە، بەرھىسن تۈركىيە و بەپىتى

عەرەبى خۆشىنوس دەكىرىت، سولتانى عوسمانلى، دراو و فەمان و نىشانى

خۇيان پى مۇر دەكىد.

تۆك: بالىندەيەكى كوردىستانىيە، شۇومە و سەر بە بنەمالەى كوندەبۆيە.

تومبىتل: ترومېتىل، ئۆتۈمبىل، ئۇتۇمبىل، ماشىن، تايەدار

جەجال: تەجال، تەججىال، دەجال، دەججال

جەنتل: gentle جەنتلمان، ژەنتلمان، ئەفەندى

جېر بەجى: جىر بە جىر

جىڭ: پارچە ئىيىقانىيەكى لاقى ئازەلە (چۆكى مەر و بىز) و ئى چىلىش گەورەتە.

جنس: سېكىس

جۇشىنە: شوينىكە جۇشىدەرەكانى لەشى ئافرەت، مفاتن.

جيناس: جناس، زاراوهىكى زانستىي رەوانبىيىزىيە، بەيەكچۇونى تەواو يان بە

بەیەکچوونى چەند پیتیک لە دوو وشە و جیاوازیان لە مانا.
چاتى: ھەلبەستنەوە بىنمىچى نىوان دوو شىلمانى ياخان بە كەربووج و گەچ با
قىلى.

چادىم: چاك دەبىم

چەخماخ: چارخ. قداحە

چەرچىراو: شەحن كراو. بەرمسەن ئىنگلizبىي charge و كوردىندرارو

چەوهندەرارو: ئاوى چەوهندەر

چىشىمە: ئاودەسخانە

حەوهەسى: كورتكراوهى حەوت ھەستە

حندرەجىپ: حندرەجىپ. حندرەجىپ. كەمەيەكى مندالانە دارىيەكە يان پلىيەتە ئاسىنىكى درېز
و پانە، لەناوەندە لەسەر بەردىيەك ياخان بەرەشتى داي دەنلىن و قايمى دەكرىت. لەم و
لەوسەردى دوو منداڭ دادەنىشىن و نۆبە بە نۆبە خۇيان بەرز و نەوى دەكەنەوە.

حۆپەنە: زۆر گەورە (بە زاراوهى مندالان)

حۆققە: هۆققە. سەنگ و كېشىكە، جاران بەكار دەھات ئىستا بەكار نايەت. لە شۇينىكى
تا شۇينىك قورسايەكەي جىا يە. لە ھەندى شۇين دوو كىلۆيە و لە ھەندىكى
تىريش سىتىيە و بە دەگەمنىش چوار كىلۆيە.

خاززووق: زاراوهىكى تۈركىيە Kazik پارچە ستۇونىكى ئاسىن. ياخان بەكار دەھات ئىستوورى
نووكتىيە. ئامازىكى درېنداھى كوشتنە، تاوانبار لە قۇونرا دەخلىتە سەرەت
تا لەسەر دەرچى و پىتى بەرىت. لە ئىدىيۇمى مىللە دەلىن: خاززووقەكىان تى
برى.

خىر: گشت

خرا: كورتكراوهى خراپ

خۇ دەجەپىتىن: خۇ تاقى دەكەنەوە

خۇ دەمەستىتىن: خۇيان مەست دەكەن.

خورج: جەوالى بچووڭ

خىن: خۇين

داخسۇر: جۆرە فەردەيەكى گەورەيە لە بەن چنراوه. زىاتر گەنمىيان لەناو

دەکردى، ئىستا باوي نەماوه.

داخوى: قسان دەكەت

دايانى: بە ئىنگلەزى (Princess Diana 1961-1997) مىمېرى وېلزە و رەگە زىنامەي بەريتانييە، ئىنى يەكەمى مىر شارلىزە مىرى وېلز، دوو كورى هەي، لە سالى ۱۹۸۱ وە هەر لەكەل مىردىرىنىدا وىندەكانى بەركى كۆوارەكانى دەپازاندەوە و هەوالەكانى لە رۆئىتەمان بىلاو دەكرانەوە. هەروهە تاواي بەخىرەكارىيەوە بەندە. لەو رۆزەي كە بەفەرمى مىردىرىنى بە دودى ئەلفايد راگەيەند، بەكارەساتى ئۆرتۈپىيل خۆى و برايدەرەكەي دودى گيانيان لەدەست دا

دەبەرگىنى: بەرگۇشى دەكەت

دەرراقە: ماقۇق التؤولى

دەرىيى: رىي دەرەوە، طرق خارجية

دەرسات: دەلىھەن. هەر لەو ساتەدا

دەس: كورتكراوهى دەستە

دەسىپىر: كورتكراوهى دەستىپىرە

دەماغىز: بىمېشىك، گەمزە

دەيداينىن: يادى دەكەنەوە

دەغان: ددان

دەلۋەستە: راوهەستانى دل، سكتة قابية

دۇوشەش: گۇرەترىن پۇولى دۆمینەيە و لە دوو بەش پىك ھاتووه، هەر بەشىكى شەش خالە.

دۆلەدرەمە: دۆلەدرەمە. بەستەننەيەكى شل و شىريين و رەنگارەنگ

دېساد: دى ساد. بەپىنوسى فرەنسى de Sade marquis مەركىز دى ساد، ۱۷۴۰-۱۸۱۴. ئۆرسەتكەرات و شۇرىشكىير و رۆماننۇوسىكى فرەنسىيە، سادىيەت، سادىزم SADISM لەم دى سادە وەرگىراوه، ئەمەش لاسىكىسە (انحراف جنسى) و بىتىيە لە چىز و خۇشى وەرگىرتە لە كاتى توند نواندى زايەندكارى و ئازار گەياندن بە خۇشە ويستى خۆى و بەتايىبەت ئافرهت، ئەودى چىزىش لەو ئازارە وەرددەگىر ئىتى دەلىن مازقى.

رههاتی: کوچک، کوک.

بهلا، بهلان: بهرا، بهلام

رههادهی: رههای

رهیسز: جوهر قوماریکه، به پیشبرکیی ئەسپان ئەنجام دەدربىت
رهواقى: ھېواندارى، ھېوانشىن. كەسىكە برواي بە فەلسەفەي رهواقىت
ھېبىت. ئەمەش فەلسەفەي زىننۇن و كلىانت و سىنىكا و ئەپكتىتۆس و
ئۇرلىۋىسى و ناوى ئىدىيى يۈتىنى و رۇمانىشى تىدايىه. فەلسەفەكەش لە چاكەدا
كامەرانى دەبىنیت و دانا بايەخ بە ھەلچۇونى ئىش و چىز نادات و بەلایانوه
ئاڭىر سەرچاوهى بۇونە و جىهان لە خوا جودا نابىتەوه

رووتکە: رووتکەي سەر، سەرى رووتاوه، صلعة

رۇدۇس: پەيكەرى رۇدۇس سەيرەھىكى جىهانى كۈنە. لە سالى ٤٠٨ پ.ن. بنىات نراوه
و لايى پىشەوهى دورگەسى رۇدۇسى يۈتىنى چەقىندراروه و پاشان لە ئەنجامى
زەویلەر زەيىھەك دەكەۋىت و دەشكىت.

رسقىسوار: كەسىكە، لە فرۇشتىن و كېندا بەردەوام زەرەر بىكەت يان قازانچىكى زۇر
كەم بىكەت

زافەرانى: بەردنگى زەردى زەعفەران

زېلخانەي قەتھوی: زېلگەيەكى شارى ھەولىرە. نىزىك بە گوندى قەتھوبيي

زراو رىزىكراو: توقىندراروه

زمانگىيىر: جاسووس

زوود: زۇھەر، زەد، دىنيانەويىستى

زىندىيەوه: ژياندىيەوه

سابۇنى لۆكىس: جوئە سابۇنىيکى بۇنخەشى گرانبەھايدى، ئافرەته ئەكتەرەكانى
ھۆلىود بەكارى دىىن، بۆ رىكلام ماوه ناماوه وىنەى ھونەرمەندىكى ئافرەتىان
لەسەر كاغەزى قەپىلەكە چاپ دەكىر.

سائىچىسى: مەيلەو شىيتىكى ناو شارى ھەولىرە، زىاتر لە شەستەكان و تا
ناوەراستى حەفتاكان دەركەوت و بەناو شەقامى سەرەكى ژىر قەلات دەكەرا.
مردووه، دەتوانم بلىم شىيتىكى زۇر عاقل بۇو، جلى كوردى لەبەر دەكىر. بەس

سەری کۆت بۇو و ھەموو کات داسیک و وینهیکی فۆتۆگراف و له جامگیراوی ستالینی بېقەدیه و ھەلەگرت. گەلینک جار پەرۆکیکی سورى لە ملى خۆی دەئالاند.

سارتەر و مارتەر: مەبەست نۇوسەر و ھەزروھەر فەرھنەسی جان پۇل سارتەر (۱۹۰۵-۱۹۸) و ئەوانەی وەک خۆی.

سەخەر جن: سەغەرە چن، سەرخە جن، لە حەکایەتى مىلالى كوردى، كورى پاشاي ئەجندانە، كلاودكەي ئەفسانەيىيە، و ھەر كە لەسەری خۆى بنى، لە پىش چاوان ون دەبىت.

سەراو: سەراب

سەرەخۇرە: كەسييکى نىيگەت، دەبىتە هوى مردنى برايەكانى يا خوشكەكانى ئەم جۇرە كەسانە كە دەخون جىرە لە دانەكانيان دىنن سەواکار: مەعمىل

ستريپتىز: striptease ھونەرى خۆ رووتىرىنى ئافرەتى سەماكارە، لەسەر شانق پارچە لە دواى پارچە جىلکى خۆى فېرى دەدا

سکۆپ: كورتكراوهى سينەما سکۆپ cinema scope زاراوهىكى سينەما يە. پىشاندانى فلمى ئاسايى لەسەر شاشەي پان. سالى ۱۹۵۲ كۆمپانىيائى فۆكسى سەددى بىست Twentieth century Fox پەيپەرى كەدووه.

سېپپەرە: گىيايەكى سىپپەرە لۇوسى گەلاخپە، لەپەيپەرى خۆشە.

سم: كورتكراوهى سانتىمىه تەرە

سەمان: سەنان، دەنگى ئاسنگرانە.

سەنانى كرد: خواردى، لرفى كرد، قۇوتى دا (وھەسفييکى نەتىيە (سەلبە)).

سەندرۇوق: سەنۋوق، سەندۇوق

شاستان: ولاتىكە شا سەردارى بىت. مملکە

شامپلیون: جان فرانسوا (۱۷۹۰- ۱۸۳۲) رۇھەلاتناسىيەكى فەرھنەسیيە،

تەليسمى نۇوسىنى كۈنى مىسىرى كەدووه.

شاول: ئاميرىكە وەستايى بىناكىرن بەكارى دىنلى، بىرتىيە لە لۇولەيەكى بىتەو لە زەرد دروست كراوه، سەرەرى خەرە و بەنیكى درىيىلى لى قايم كراوه، وەستا لە سەرەوە

شۆرى دەكتەوە بۇ زانىنى راستى و خوارى بلنىدابى دىوار.

شەپاسن: شەپەئاسن

شرونقا: شرونقا، سرنج، لولەيەكى سەربەدەرزىيە، بىرىنېچ دەرمانى تى دەكتات و لە جەستەن نەخوش دەدات.

شەمشۇون: شەمشۇون كۈرى مەنۇوحە پاللۇانىكى ئىسراىيلى كۆنە، كتىبى تەورات باسى دەكتات، بەسەرھاتەكەن ئەپەرلى كۆز دەنۋىتتى. شەپەكى دژوار لەكەل فەلەستىنەكەن دەكتات و حەز لە دەليلە دەكتات. ئەم ئافرەتە نەھىنى هېزەكەن بە شەمشۇون ئاشكرا دەكتات بە بىرىنى قىزە درىزەكەن سەرى هېزەكەن نامىيەت و ئەنجام رادەستى فەلەستىنەكەن دەكتات و دوا جار لە پەرسىتكەن كەنداشىندا دەكتات و دەكتات و دوا جار لە خەلکەكە لەزىزىدا دەمنى.

شىرە: حنفيە، بەلوعە، سەركە بۆپىيى كەنداشىندا و گرتىدەن و گەزىدەن ئاو ياخىندا و ھەنەوت، شەربەت...

شىلمان، شەلمان: جۆرە ستوونىكى ئاسنە لە دروستكىرىنى پەيكەرى خانوو بەكاردى. مەبەست درۆكەرنە.

صەباب: سەباب، سەگباب، سەگباوڭ

عەربىدە: عربىدە ئازا و ھەزىزىدە مەستى و ھەراوھوريا عەگىداتى: رەشيداتى، ئازايەتى، مەردايەتى، زاراوهىكى لاوکە عەينەك: چاولىكە، عەينەك.

عىisan: كوردىكاوهى ئىنسانە، مەرۆف.

غەزرۆك: كەسىكە بەغەزرى.

فەيلەفۇس: فەيلەسۇوف، بەكارھىنانىكى گالتنەجارانە مىاللىيە

فۆپىيا: phobia ترس، ترسىكى دەروونىيە

فيتىفيتەدار: كەسى فيتىفيتە ھەلبىرى و لە كاتى تەنگانەدا بەكارى بىنى تا به دەنگەكەنلىكى پۇلىس ياخەللىكى بانگ بىكتە.

قىيا: ويست، ارادە

قارە: دوايىن

قەزەف: قفص، تىخانە

قتۇو: قوتۇو، قۇدى

قسۇھە: زاراودىھەكە لەناو سوپىا بەكار دىت، بىرتىيە لە خۆراكە دەدرى بە سەر باز و بەتابىبەتى خۆراكى نېيورق. ھەر چەندانىك بەيەكەوە لەناو لەگەنەك دەخۇن، لەگەنەكەش ناوى قسۇھە يە. قىصە

قىف... سراللەل: بومىستە... نېتىنى شەو، زاراودىھەكى سوبای عېراقە، پاسەوان و نۆبەتدار كاتى بەشەو كەسىكى نامق بېين، تەنگى لى سوار دەكەن و بە دەنگىكى بلند داواى رىستە يَا وشە نەيىننەكەيلى دەكەن، هەروەها وشە تىپەپۈون كە پىشتر لەناو يەكە سوپادا بۇ ناسىنى دۆست و دوزمنى خۆيان لەسەرى رىككەتۈون، جا ئەوهى نەيزانىت راپىچى دەكەن يان ھەندى جار تەقەى لى دەكەن.

قولانج: قولاج، پىوانى بە ئەنگوست. ماوهى نىوان پەنجهى گەورە و ئەنگوستى شادە بەكراودىي. قولانج و بىست پىوانى بە دەستىن.

قۇنیر: دومەل

قىيمەقىمە: وردكىرنى گۆشت بە چەققۇ

كامۇسىدار: بە كابوس

كاندارە: لە كانە، مەدۇنى

كەسنىدى: ئەوانەي كەس نابىين. يان ئەوانەي كەس نايابىنىڭ كەليلەو دىمنە: كەليلە دومنە. كەتىپەكى بەناوبانگى ئىبىن ئەلۋەقەفعە، تەرجەمەي زۆرىك لە زمانەكانى دىبا كراوه، لەوانە كوردى.

كرۆسک: جۆرە مىيەھەكى شاخاوبيي، ھەرمىي كىويلىرى رەق و گەورە

كلوولووش: دەنگى ھەلھەلەي زنان لە بۇنەي خۆشىدا

كىنياتىساز: ئافرىيدەكارى گەردوونە

كويك: چويك، داركۈنكەرە، بالىندەيە، بىتى (ك) پىشەوە بە (ج) قەلە دەنگ دەكىتىت

كىيە: كىتها، كام، وشەيەكى پرسىيارە؟

گریخۇو: عقدة نفسية

گریزخانە: شوینى داكرىنى گريزە

گزنداره: بهگزده، گزنداره دووکه لکیشی نوتوموچیله.
کوقاری حوا: مجله حوا، کوقاریکی میسریبه تایبیت به نافرهتانه. چند ده سالیکه په خش دهکریت.

کپاله ئاسن: سنگیکی کورهه له شیوهه کمه کپاله، له زارگه لی کوتراوه.
لازورد: لیره (شینی ئاسمانییه) لاژوهرد، لاژوهرد، لاژوارد، لاچی ورد، لاژورد
لاژیوهردی: رونگی شینی ئاسمانییه، له (بردی بەترخی لاژوهرد. لاژیوهرد، لاژهه رد، لاژهه رد) هوه.

لەبلې: نۆکى كولاؤ. ئەم زاراوهه زیاتر نۆکاوفرۇش بەكارى دىئنى.
لە زەقزەقە نابۇو: بىزار كردىبوو.

لىپەوار: دارستانى بچووكى سەر گرد و ھەوراز و دامەن چيا.
لىكاشنان: لىك ئاشنان

مارقۇنى: جۆرە رەنگىکى سورى مەيلە قاوهىيىه و كەم جار مەيلە و بۆر.
مازە: ئاماژە

مازەناسى: ئاماژەناسى. سىيمىولۇجى. علم الاشارە

مافنگى: ئىفلاس

مەجرۇوم: كورىكراوهى (مجنون)ە، لەيل و مەجرۇوم. ئەم جووته ناوه له بىنەرەتا له (قىيس و لىلى) وەرگىراوه كە باس له ئاشقىبۇونى قەيس بە لەيلا و بىن ئاكامبۇونيان دەكتات. لە فۆلكلۆرى كوردەواريدا سەرەرای حىكايەتكە، ئەم جووته دىداره دوو ئەستىرەنە، يەك گەشەو يەك سىسىه و له پايز و بەهاردا تىك دەپەرن و دەپەرن.....

مەحچەچە: خىنۇوك كە وشك بۇ پىتى دەلىن مەحچەچە.

مدبەق: مطبخ

مۆمى=مۆما، مۆمیا: mummy پەيكەرى فەرعونى مردووه. كە جەستەتكەي مۆمياكراوه تا بەيىنى و نەپزى.

ميتامۆرفۇس: metamorphose بەدلەش، دەعەجان، وەك ناوىتكى كارا بەكار هاتووه.

مېيون: بەمېوه

نەخوندرارو: نەخوندرارو

نهال زوغبی: خاتوو (نوال الزغبی)، کۆرانیبیئزیکی لبنانییه، بەناوبانگە و کلیپی
زۆرە، تا ئەمروز گەرانى دەلی.

نیفەری: نەفەری، ئەبوعەبدوللە مەھمەد (كۆ_ ٩٦٥ ز) سۆفيكاریکی عێراقییه،
ئى شارقەکەی (النفر)ە، دوو کتیبەکەی المواقف و المخاطبات، لە ئەدەبیاتى
سۆفيگریدا زۆر بەناوبانگن.

نمۇونە بەرزە: المثل الاعلى.

نیوگەو پەرگە: سەنتەر و دەھرۇبەر. المركز و الأطراف
واشەر: پارچە پەرە ئاسینیکی بازنەبییه، ناوەندەکەی کۆنیکی تىدايە، دەخربەتە نیوان
دوو بورغىيەوە يان نیوان بورغى و ئامېر، واشەر بەمانانى بەرتىلىش دى.

وهقق: ئەوها

وهى وىتىناد: واى تەسەور كرد، واى خەيال كرد
ودمى: زاراوهەيەكى مىليلىيە، واتا کارىكەرىيە دەرۈونى. بە ودم: ئەو كەسەيە لە غەبىيەوە
دەتوانى هەندى نەخوشى دەرۈونى چاک بکاتوھ، وەك ترسانى مەدالان.

وينەگىرى ھەتاوى: كەسىكە وينە خىراي رەش و سپى دەگرىت. ئامىرەكەشى
برىتىيە لە سەندوقىيەكى كامىرايە و لەسەر سىپېكى دار وەستاۋە.

ھەمزەكۈر: گۇندىكى سەر ئاسنەپىتى ھەولىر - كەركۈكە.

ھەوەل: ھەوەل، يەڭىم، سەھرتا. يەڭىم جار، لە (أول)وھ كوردىنراوە .

ھەپا: دەرچۈونى خىراي ئەسپىسوار

ھەيولۇ: مادەي خاۋى نارىك، بەر لە سازدانى و بۇنى بەشتىكى وينەپوش

ھۇرى: حۇرى، زۇرى، حورىيە

ھۇولۇ: ھۇولۇ. مۇوزەردى خورمايى. أشقر

ھېرۆدۆس: گەرپەك و مىزۇنۇوسىتكى يۇنانىيە (٤٨٤ - ٤٢٥ پىز)

يەسييەمانى: راست و چەپانىي کۆرپۈ سەربازان. لە كاتى مەشقىدا، مەشقىدەر
بەدەنگ (يەس، يەم) يان بۇ دەللىت.

* ئەم ھۆنراوانە لە نیوان سالانى ١٩٩٨ - ٢٠٠٤ نۇوسراون و لەم كۆوار و
رۆژنامانە بلاوکراون: رامان. رىگاى كوردستان. كولان. ئائىنە. ئەفراندن.
كاروان. نۇوسەرلى نۇئى.

